

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五九四〇二第
元壹幣港售每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二三六三
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二三六三

五廿月本定議動員議英 論辯次再會國 心信人港立建

法方心信人港黎維題主論辯 喜驚很示表員議局兩及府港

【本報駐倫敦記者陳啓明專電】英國下議院在不足十日之內第二次辯論香港前途問題。今次辯論的主題是「建立香港人信心」。

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

十天之內兩次辯論 時間匆促不再旁聽

又訊：國會議院，感到非常驚奇，亦很感意外，因為在十天之內，兩次辯論香港前途問題。國會議員表示，本月十六日下議院辯論香港前途問題，全體議員均會出席。

（本報駐倫敦記者陳啓明專電）英國下議院在不足十日之內第二次辯論香港前途問題。今次辯論的主題是「建立香港人信心」。

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

（一）香港政府對前途的信心如何？
（二）香港警察的實力如何？
（三）香港警察的實力如何？
（四）目前香港政府有多少公務員是可以在長遠中維持香港的公務員合約？

西貢地王 超值樓宇

西貢大廈

西貢地王 LOT 985 IN D.D. 215地段



全區最宏偉之商住大廈
住宅每間只售十九萬餘元起
面積453呎至642呎 每呎月供一仟七百餘元
首期二成·20年分期·樓價偏低·置業良機
中等階層可作渡假別墅·退休人士最合願養安居
公路擴闊·十五分鐘可達九龍市區

洽商處：
信昭實業有限公司
地址：香港中環皇后大道中173號先施大廈1208室 電話：5-410683 5-410706
地址：香港中環皇后大道中173號先施大廈1208室 電話：3-281282 (假日照常)

樓高十二層，戶戶單邊，外型壯麗，間格四正，面臨海景，用料上乘，設備齊全，對面將有龐大停車場。

地下旺舖

適合銀行、飲食業、超級市場及各種行業
每間只售廿八萬餘元起

香港柴灣 利業街27號

德景工業大廈

新型廠廈出售

單位面積由1,524呎至全層12,287呎，樓面四正，柱位特少

特價\$216起

首期二成，十年分期付款

近巴士總站，地鐵總站及各大屋邨
工源充足，交通便利

- 名廠大型貨梯三部、客梯一部
- 車場入口通道寬敞，貨車可泊場內起卸

樓價偏低，預置廠房最合時宜
為免向隅，欲購從速

售樓代理：新鴻基地產代理有限公司
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心46樓 電話：5-8916833 5-81292 (假日照常)

發展商：泰盛發展有限公司
香港中環康樂大廈2119室 電話：5-254571

趙紫陽對西歐記者說

應邀訪問西歐

尋求友誼合作

長期以來西歐是中國貿易夥伴

再呼籲美蘇談判實現限核裁軍

【北京五月十三日電】國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。趙氏在談話中，首先向在場的西歐記者們，致以熱烈的問候。他並表示，中國政府對西歐各國，一向持友好態度，並希望與西歐各國，在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經濟合作。趙氏並呼籲美蘇兩國，應立即停止核軍備競賽，並開始談判實現限核裁軍。他並表示，中國政府將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

堅持對外開放政策

為實現四化所必要

數年來中國出口貿易大大增長

【北京五月十三日電】國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。趙氏在談話中，首先向在場的西歐記者們，致以熱烈的問候。他並表示，中國政府對西歐各國，一向持友好態度，並希望與西歐各國，在平等互利的基礎上，發展雙邊貿易和經濟合作。趙氏並呼籲美蘇兩國，應立即停止核軍備競賽，並開始談判實現限核裁軍。他並表示，中國政府將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

安徽省積極籌備

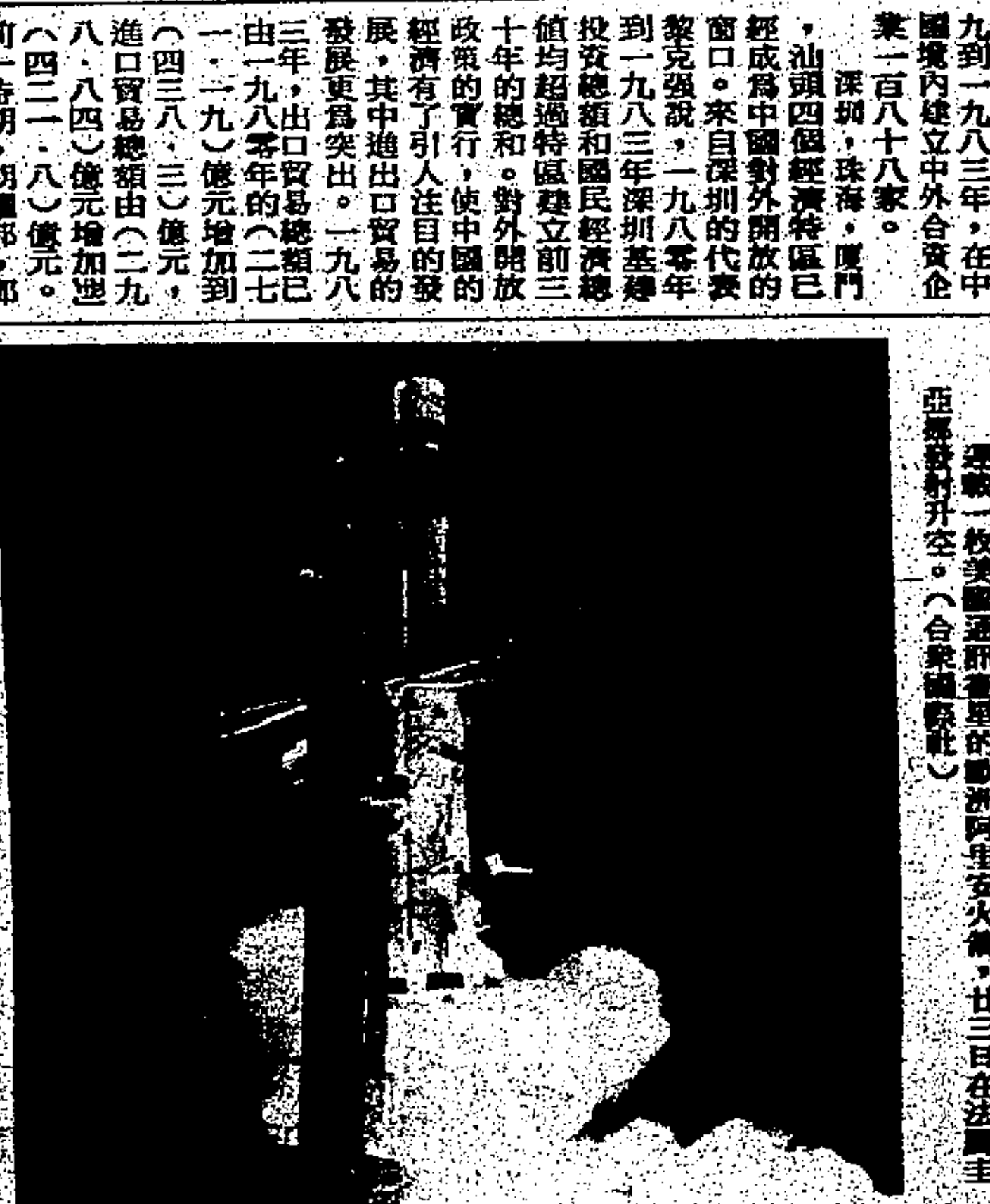
在港舉辦商展會

【北京五月十三日電】安徽省政府今日宣佈，將積極籌備在港舉辦商展會。該會旨在向香港各界展示安徽省的經濟發展成果，並尋求與香港在貿易、投資等方面的合作機會。安徽省政府表示，此次商展會的舉辦，將有助於提高安徽省的知名度，並促進其對外開放政策的實施。

蘇聯退出奧會冷戰升級

蘇聯退出奧會冷戰升級

【莫斯科五月十三日電】蘇聯政府今日宣佈，將退出奧林匹克運動會。蘇聯政府表示，此次退出奧會的決定，是基於對當前國際形勢的考慮。蘇聯政府認為，奧會的舉辦，已無法體現其促進國際友好合作的目的，反而成為冷戰升級的工具。蘇聯政府並表示，將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。



國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。

為改革體制試驗點

為改革體制試驗點

【北京五月十三日電】國務院今日宣佈，將選擇部分城市作為改革體制的試驗點。國務院表示，此次試驗點的選擇，旨在探索改革體制的可行性和有效性，並為全國範圍內的改革提供借鑒。國務院並表示，將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

王儲大鬧餐館

王儲大鬧餐館

【倫敦五月十三日電】英國王儲查爾斯今日在一家餐館大鬧，引發了廣泛關注。據悉，查爾斯在餐館內與一名女子發生爭執，並動手打人。此舉引發了公眾對其行為的強烈譴責，並對其繼承王位的資格產生了懷疑。英國王室方面表示，將對此事件進行調查，並對查爾斯進行教育。

世界貿易回升的障礙

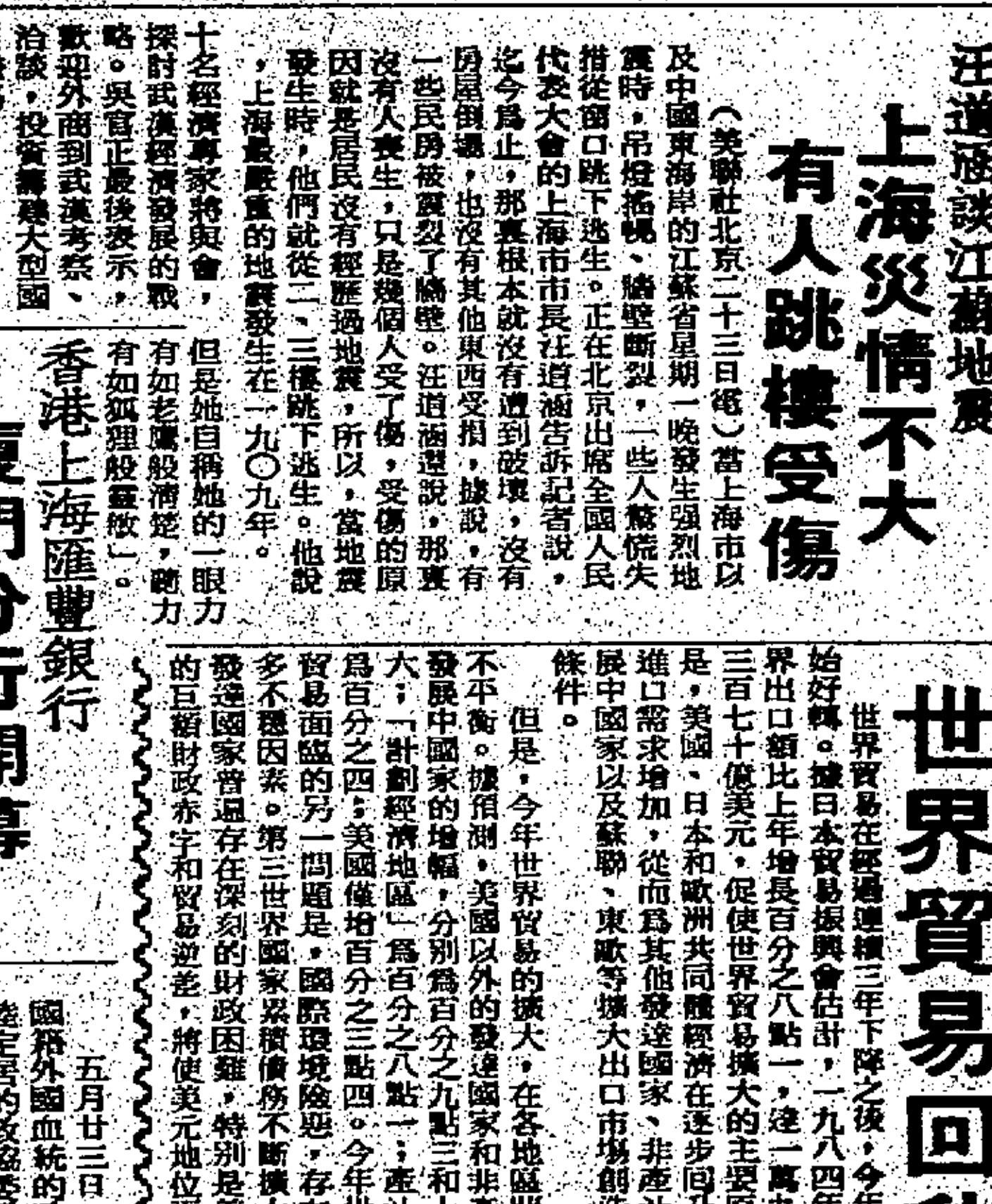
世界貿易回升的障礙

【華盛頓五月十三日電】美國政府今日表示，世界貿易回升面臨諸多障礙。美國政府認為，當前國際貿易體系存在諸多不確定因素，包括貿易保護主義的抬頭、貿易爭端的頻繁發生等。美國政府並表示，將繼續致力於維護世界貿易的穩定和發展，並促進國際間的友好合作。

倫敦唐人街俱樂部

倫敦唐人街俱樂部

【倫敦五月十三日電】倫敦唐人街俱樂部今日宣佈，將舉辦一系列活動。該俱樂部表示，此次活動旨在促進唐人街社區的團結和發展，並尋求與當地社區的友好合作。俱樂部並表示，將繼續致力於維護唐人街社區的利益，並促進國際間的友好合作。



國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。

美國在未來數月內

美國在未來數月內

【華盛頓五月十三日電】美國政府今日表示，將在未來數月內採取一系列措施。美國政府認為，當前國際形勢複雜多變，需要採取果斷行動以維護美國的利益。美國政府並表示，將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

五家商辦銀行建議

五家商辦銀行建議

【北京五月十三日電】五家商辦銀行今日向政府提出建議。該五家銀行表示，建議政府加強對金融體制的改革，並提高金融機構的競爭力。五家銀行並表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並促進國際間的友好合作。

興建英倫海峽隧道

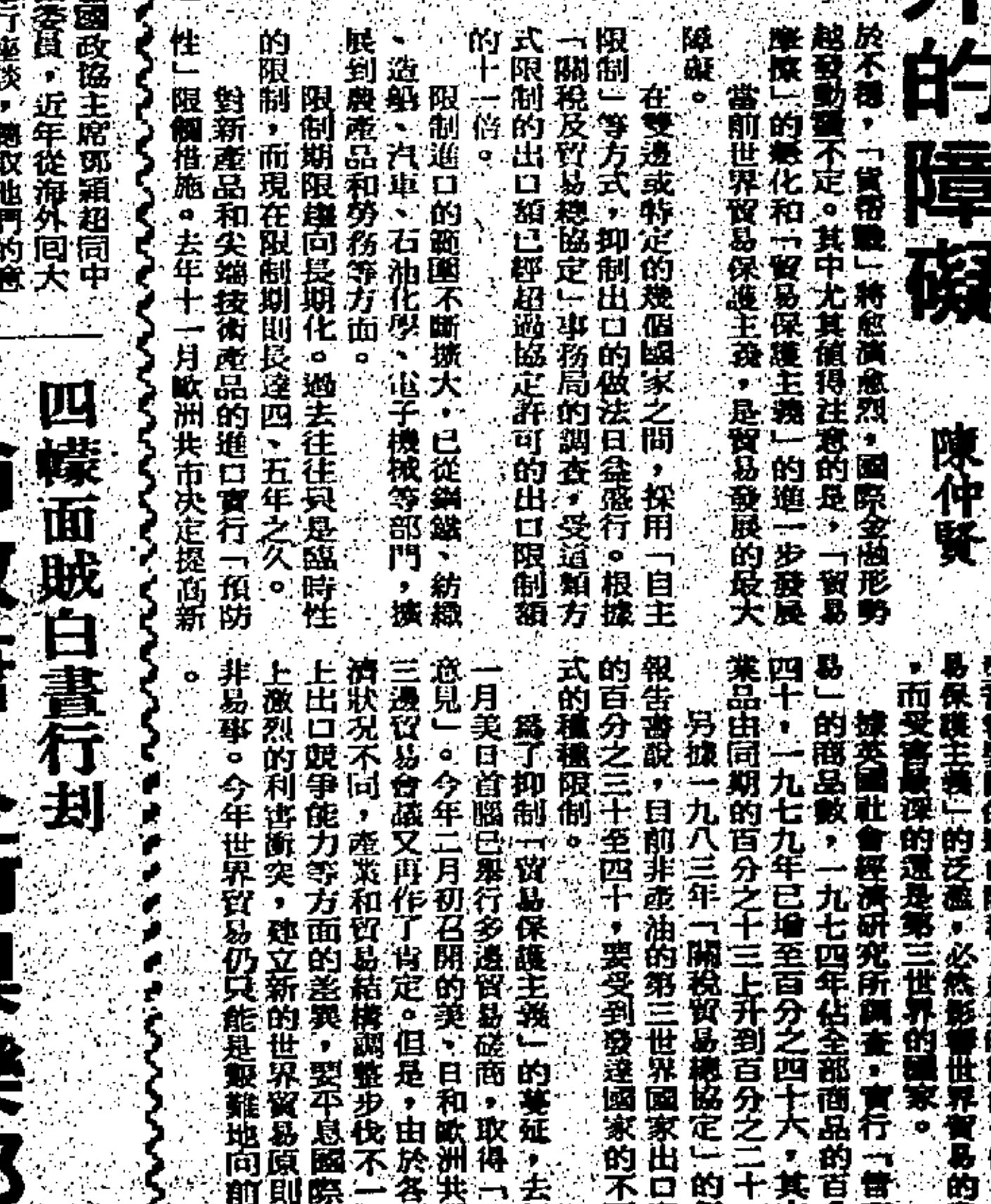
興建英倫海峽隧道

【倫敦五月十三日電】英國政府今日宣佈，將興建英倫海峽隧道。英國政府表示，此次隧道的興建，將有助於促進英國與歐洲大陸的經濟和交通聯繫。英國政府並表示，將繼續致力於維護英國的利益，並促進國際間的友好合作。

吸煙導致多種肺病

吸煙導致多種肺病

【華盛頓五月十三日電】美國衛生局今日發表報告，指出吸煙導致多種肺病。報告指出，吸煙是導致肺癌、慢性支氣管炎等肺病的主要原因。衛生局並呼籲公眾戒煙，以減少患肺病的風險。衛生局並表示，將繼續致力於維護公眾健康，並促進國際間的友好合作。



國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。

倫敦唐人街俱樂部

倫敦唐人街俱樂部

【倫敦五月十三日電】倫敦唐人街俱樂部今日宣佈，將舉辦一系列活動。該俱樂部表示，此次活動旨在促進唐人街社區的團結和發展，並尋求與當地社區的友好合作。俱樂部並表示，將繼續致力於維護唐人街社區的利益，並促進國際間的友好合作。

美國在未來數月內

美國在未來數月內

【華盛頓五月十三日電】美國政府今日表示，將在未來數月內採取一系列措施。美國政府認為，當前國際形勢複雜多變，需要採取果斷行動以維護美國的利益。美國政府並表示，將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

五家商辦銀行建議

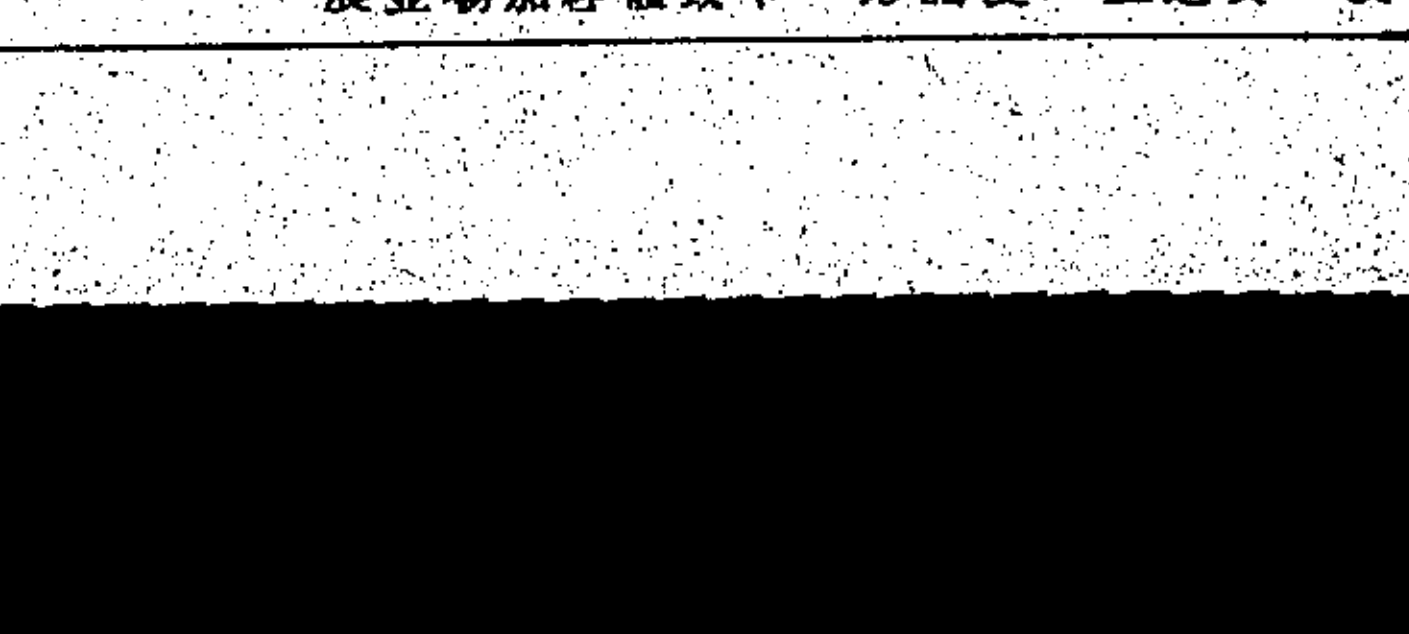
五家商辦銀行建議

【北京五月十三日電】五家商辦銀行今日向政府提出建議。該五家銀行表示，建議政府加強對金融體制的改革，並提高金融機構的競爭力。五家銀行並表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並促進國際間的友好合作。

興建英倫海峽隧道

興建英倫海峽隧道

【倫敦五月十三日電】英國政府今日宣佈，將興建英倫海峽隧道。英國政府表示，此次隧道的興建，將有助於促進英國與歐洲大陸的經濟和交通聯繫。英國政府並表示，將繼續致力於維護英國的利益，並促進國際間的友好合作。



國務院總理趙紫陽今日下午在法國巴黎，應邀對西歐記者發表談話。

倫敦唐人街俱樂部

倫敦唐人街俱樂部

【倫敦五月十三日電】倫敦唐人街俱樂部今日宣佈，將舉辦一系列活動。該俱樂部表示，此次活動旨在促進唐人街社區的團結和發展，並尋求與當地社區的友好合作。俱樂部並表示，將繼續致力於維護唐人街社區的利益，並促進國際間的友好合作。

美國在未來數月內

美國在未來數月內

【華盛頓五月十三日電】美國政府今日表示，將在未來數月內採取一系列措施。美國政府認為，當前國際形勢複雜多變，需要採取果斷行動以維護美國的利益。美國政府並表示，將繼續致力於維護世界和平，並促進國際間的友好合作。

五家商辦銀行建議

五家商辦銀行建議

【北京五月十三日電】五家商辦銀行今日向政府提出建議。該五家銀行表示，建議政府加強對金融體制的改革，並提高金融機構的競爭力。五家銀行並表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並促進國際間的友好合作。

興建英倫海峽隧道

興建英倫海峽隧道

【倫敦五月十三日電】英國政府今日宣佈，將興建英倫海峽隧道。英國政府表示，此次隧道的興建，將有助於促進英國與歐洲大陸的經濟和交通聯繫。英國政府並表示，將繼續致力於維護英國的利益，並促進國際間的友好合作。

伊拉克發表強硬聲明 將以最新武器 襲伊朗卡格島

沙地輿論指以色列幕後操縱
中南部戰綫雙方炮戰極激烈

【時事社開羅十三日電】伊拉克政權更迭後，阿拉伯復興社會黨（命譯）二十日發表聲明，欲從巴格達，以伊拉克現有之核子技術，開發攻擊波斯灣內運送石油之地下格魯斯（Grubbs）油設施之最新式武器。

又：對執行在該島附近之石油輸送的攻擊，今後也要繼續進行。

該報並發表說：伊拉克持有充分的最新式武器，遇必要時，將下格魯斯的石油設施以攻擊伊朗所有重要軍事目標，都可用這種最新式武器來加以攻擊。

【時事社開羅十三日電】波斯灣內石油戰線，更趨激烈化。

二十四日晚間在中部和南部戰線，以及戰鬥也再度出現激烈化。

據伊拉克軍方尚司令部發表：伊軍已於昨晚六時，從薩夫瓦特（Safwat）重新開始對中南部戰線的達曼和南薩基的巴格達，展開了似乎先發制人的攻擊。

對此，伊拉克空軍砲兵連也進行積極還擊，對土拉夫（Tulaf）伊軍班城區和底格哈斯河東側伊軍班城地區施加大規模砲擊。這天的伊拉克空軍最高司令部的發言人，聲明隨同波斯灣內伊軍班城地區，伊軍飛機也再度出現激烈化。

愈國華穩健富才華
立法委員普遍支持

(中央社北平廿三日電)「平穩發展、謀求幸福」，這是蔣委員長對新耕耕行政院院長的勸勉。蔣院長連日來拜立法委員，所留下的風範和形勢，已使各界人士，對他深為佩服。

除了他在總統府中，或經濟財政等委員會中，就經濟政策提出報告，並接見各黨派代表外，多數是去訪問各機關，不論其是政界要員，或是社會團體負責人，對他的談話更少，而更注意於一般民衆的福利。

應以他負責在抗戰中的精神；及他任職以來，果決的時間，與時俱進的精神。

夏功權任所酒會慶

(中央社台北廿三日電)蔣總統統生就任我國第七任總統，友邦元首紛紛致賀。

除了親往在台北地區的委員家中，一一拜訪外，還親筆寫信給各國領袖，向他們保證：

「敎宗亞歷山大二世、烏拉圭共和國及巴西共和國之人民均與我國國家前途有密切關係。」

獲致好評

訪問活動

同時，蔣氏對各大報刊引用外電，皆未加註明電報來源，且因外電已悉數登載，故亦未加註明電報來源。至於中央社，則因電報來源係由中央社電訊社電報組直接接獲，故亦未加註明電報來源。至於中央社電訊社電報組，則因電報來源係由中央社電訊社電報組直接接獲，故亦未加註明電報來源。



展覽會明年
歡迎再來
任委員邁克、鮑乃
及他的副手拉提
瑞都會拜訪中華民
國展覽攤，看到每
天都吸引大量觀眾

[illegible]

養和認識。他們一致認為，以俞國華過去做事的魄力和堅持原則的個性，接掌行政院是最適當的人選，同時也慶幸總統以英明睿智的眼光

為國才，深信必能為國家開創更光明的前途。明天，立法院將舉行全院委員會，對行政院長人選吞併同意案，進行審查。一般預料，二十五日立法院行使同意權時，俞國華將以極高得票率，獲得立法院

三日月入、披露あり、
「評論報」二十三日報導

場面洗

氣勢

蘇聯一向以軍
備供應北韓，一直
也是它的最大貿易
蘇聯在阿
富汗。

係在近年內因內戰而須開
張得相當緊縮。北韓
中共的遷移是此間
上土黃金日成抵滬，
並無說明確實時日。
金日成今年已達七
二歲高齡，連與蘇主
席談話，連與蘇主
席談話等距外交。此
路網社英
英日日報稱，蘇
「俄艦隊」炸
面數周，幾個月
防阻刊稱，蘇聯
處境，因為重
會立時變化

或鋼男
本色重
性的助

武，百煉成
不撓，軍人
最具爆炸

蕩
一〇八

磅礪
替王

交換意見。
格魯多總統定二十七日離開日本，前往中國大陸訪問。

行政院院長提名
國華同志，盼望立法
員同志在行使同意
，予以全面的全力
蔣主席誠懇懇
致詞，使與國會同

力甚强大

【中央社廿一日電】美國防務局在阿爾比正試驗一種威力甚大的火箭，四枚火箭同時發射，其威力如此強大，就能對敵方造成過半公里的殺傷時間。

將正邁進一步

UNIVERSITY OF ILLINOIS

FOR AND BRU

E GUTS TO FI

陳好漢 盤踞水泊梁

行道 威震五湖

日本上映連滿五週 認真映動 日本影壇 爲之震驚

第二部水滸傳電影梁山實地拍攝
名山大川全部搬上銀幕！

兒童不宜



海運·百樂 **明天與獸映**

今日起訂座

雄壯威武，百煉成鋼男子漢！
百折不撓，軍人本色最先鋒！
影史最具爆炸性的題材！

鐵血柔情

新生代美國青年對軍事學府的衝擊！

THE SYSTEM BREEDS TERROR AND BRUTALITY—
AND ONE OFFICER WITH THE GUTS TO FIGHT BACK.

THE LORDS OF
DISCIPLINE

兒童不宜

「海上吉普」
英雄主角——
大衛基夫
領銜主演

「前線一百萬」
美譽片家——
賀伯謝菲
本年最佳新作

不畏強權勢力
軍人本色為先
男兒志在四方
壯懷旭日東昇

描寫學訓生活，更勝術士空費口舌！
他為甚麼拒絕領取中校畢業文憑？

美國會恢復辯論 破紀錄國防預算

元億十五百八千二款撥求要府華 擊襲子核動發聯蘇範防武核造製

【美聯社華盛頓廿三日電】美國國會今日開始辯論，恢復對蘇聯核子彈發射計劃的防禦預算。這項預算案將撥款一百八十五億二千萬元，用於加強美國的核子防禦能力。預算案包括增加對蘇聯核子彈發射計劃的防禦，以及加強美國的核子防禦能力。預算案還包括增加對蘇聯核子彈發射計劃的防禦，以及加強美國的核子防禦能力。

蘇共主席態度強硬 重申進行對抗措施

美拒絕五國領袖核子裁軍宣言

【法新社莫斯科廿三日電】蘇聯領導人今日重申，蘇聯將採取強硬措施，以對抗美國在核子裁軍問題上的立場。蘇聯領導人表示，蘇聯將採取強硬措施，以對抗美國在核子裁軍問題上的立場。蘇聯領導人表示，蘇聯將採取強硬措施，以對抗美國在核子裁軍問題上的立場。

美國三藩市灣區商業購物中心數座出賣有長租約，全部淨收入，所有一切費用均由租客支付，全無管理麻煩。

（一）聖荷西附近，MEADOWS商場，佔地八畝，取價美金一百一十萬。
（二）加州首府聖地牙哥商場，佔地十三畝半，取價美金一百八十萬，淨收入約二萬。
（三）其他多座小型購物中心，租客包括多種著名商號，價錢由美金五十五萬至五百萬不等。
歡迎詢問電話：(415) 381-1111 內線 1111 找李生，五月廿六日後請來信本公司
地址：美國三藩市灣區板橋街一零一號
CALIFORNIA REALTY AND INC.
1020 GRANT AVENUE, SAN FRANCISCO, CA 94108
TEL: (415) 381-1111

比利時警察搜捕 被逐離境蘇間諜

另一名已偕同妻兒乘機返回蘇聯

【路透社布魯塞爾廿三日電】比利時警察今日搜捕一名被逐離境的蘇聯間諜。該名間諜被逐離境後，曾試圖潛回比利時，但被警方發現並逮捕。警方在該名間諜身上搜獲了一些文件，這些文件被認為是蘇聯間諜活動的一部分。

前西柏林市長 當選西德總統

任期五年七一就職

【美聯社西德波恩廿三日電】前西柏林市長今日當選為西德總統。該名市長在當選後表示，他將致力於促進西德的團結和發展。他還表示，他將與聯邦政府合作，以實現國家的統一。



阿美安火爾 運載美衛星 作商業飛行

【法新社波恩廿三日電】一名美國人今日在西德進行商業飛行，運載一顆美國衛星。該名飛行員表示，這次飛行是為了測試該衛星的性能，並為未來的商業飛行做準備。飛行員還表示，他將繼續進行類似的飛行，以推廣商業衛星服務。

西德工會象徵式罷工 支持鋼鐵工人工業行動

支持鋼鐵工人工業行動

【路透社波恩廿三日電】西德工會今日舉行象徵式罷工，以支持鋼鐵工人的工業行動。工會表示，這次罷工是為了向政府施壓，要求其採取措施保護鋼鐵工人的利益。工會還表示，他們將繼續支持鋼鐵工人的行動，直到他們的訴求得到滿足為止。

特價租售 超值旺舖

地點	面積	售價/租金
灣景中心	地下157-582呎	售\$1,500起 租\$9起
金源中心	一樓234-272呎	售\$1,000起 租\$6.70起
年豐大廈	地下343呎 (合酒樓行業)	售\$4,617,000 租\$27,800
	一樓6470呎	售\$3,496,000 租\$21,000
	二樓6356呎	售\$2,700,000
九龍區		
偉利閣	偉利街49-59號 544呎	售\$609,400 租\$5,500
利源閣	廣東道835-845號 566-611呎	售\$1,850起

怡華置業有限公司 電話：5-229162
金新置業有限公司 電話：5-253001

東亞銀行 25年供樓計劃

- 還款期最長達25年
- 最高貸款額可達銀行估值之八成
- 手續簡便快捷，不收手續費
- 本行並提供政府居屋分期付款按揭

歡迎駕臨總行按揭部或各分行查詢
電話：5-756611 內線245或246

東亞銀行 香港人的銀行

御苑別墅

純租租房 歡迎預訂
耗資千萬 備有豪華套房百餘間
每房設計不同

宮殿裝飾 帝王享受
香港馬路道11號雅高大廈
H728972
H754422-33
專人代客泊車

台北電影院 租售

台北市金像獎大戲院
新穎、高級、地點旺盛
映首輪名片現營業中
豪華清靜，交吉，是投資良機。
有意請電：3-320381洽

嘉福中心 特平租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手電梯，中央冷氣
鋁質櫥窗，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年，或
八折優待任從選擇

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬和行頂樓 電話：5-253001 (十線)
地盤電話：3-964636

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

首創本港高級旅行團 獲參加團友一致好評

出發日期：5月27日6月3、10(星期日)

旅遊專線電話：110.00
時間：上午九時至下午五時
費用：\$110.00

豪華客位專車往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
邊遊龍田新村最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺禮佛
遍遊山嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山嘉堂享用精美上茶
漫遊茶園品賞山水豆腐花
觀光石壁水塘賞優美建築
楊協成贊助檸檬茶奉奉嘉賓

- 塔門歡樂遊
- 西貢一日遊
- 新界環島遊
- 長洲華威酒店
- 西沙灣渡假酒店
- 梅窩銀礦灣酒店
- 嘉道理農場
- 海洋公園
- 海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司
香港灣仔道88-88號華僑大廈1802室 5-413081(四線)

首邦行 SUPREME HOUSE

寫字樓：330呎至2,500呎
舖位：429呎
毗鄰酒店遊客中心
經營洽商快捷便利
皮具影音器材行業

九龍尖沙咀彌敦道2號A

備示範單位，歡迎參觀
現已入伙，租售均可
售價：20餘萬起

聯合租售處：
香港物業發展有限公司
香港皇后大道中1803室
電話：5-214315 5-234441

衛理明律師行
香港特許測量師
地產物業顧問及代理 拍賣師
電話：5-7909828

感冒丹

傷風感冒 頭痛咳嗽

名醫施今墨夫人處方

感冒丹

北京同仁堂出品

地址：香港中環皇后大道中100號
電話：2-41417 四線

請柬

我們衷心的邀請閣下 參加我們為慶祝新加坡建國廿五週年 所舉行的各項活動



龍舟賽 1984年6月3日

過去2百多年來，每年的今天都舉行源遠流長的龍舟賽。傳統龍舟，裝飾了色彩鮮艷的龍頭和龍尾，非常美麗。龍舟由24個人划槳，還有1個舵手和鼓手，划槳員們就是和着咚咚的鼓聲，有節奏地、快速地在南中國海上爭奪榮銜。

今年的龍舟賽是有史以來競爭最為激烈的一次，與本地冠軍隊爭奪錦標的有來自美國、歐洲、澳洲、香港和日本的隊伍。

國際藝術節 1984年6月8日—24日

享譽世界藝壇的表演團體，將在這兩個星期內齊聚新加坡，呈獻多姿多采的表演。

加拿大芭蕾舞團將在新加坡交響樂團的伴奏下呈獻優美芭蕾、泰國和中國歌舞團將表演古典和民間歌舞，獨具風格的布拉格樂光劇團將呈獻一個既有音樂又有魔術的夢幻世界、美國赫比曼爵士樂隊將令爵士樂迷們聽得如痴如醉、荷蘭歌劇舞團將表演精彩歌劇、意大利民間歌舞團則將帶來熱情洋溢的民歌。

這些表演和其他更多的節目將在室內或戶外表演。

鳥兒歌唱比賽 1984年7月8日

每逢星期日上午，不少鳥兒歌唱家在新加坡行人道旁的咖啡室引吭高歌，娛樂男女老少。在7月8日，這些生在精緻鳥籠里的「歌唱家」們將大展歌喉，看誰能登上今年的冠軍寶座。

比賽的評判員來自6個亞細亞國家——新加坡、汶萊、泰國、馬來西亞、印尼和菲律賓。

國慶日 1984年8月9日

每年的這一天，來自不同文化背景和階層的新加坡人，必定遊行慶祝這個年輕國家又成長了一歲。

今年的遊行將更特別。除了舞獅舞龍、踩高蹺和文娛表演外，還將有一個由專家設計的花車遊行。夜晚，將燃放烟花。一朵朵、一簇簇美麗的花朵，將隨着悠揚的樂聲在夜空中綻放！

中秋節 1984年9月9日和10日

中國人相信農曆8月15日這一天，月亮是最圓最亮的。這一天也許還會令您憶起嫦娥吞下仙丹奔月的美麗傳說。中秋節是孩子們最高興的時刻。他們提着精緻的燈籠到處遊逛，為了慶祝這個特別的節日，人們還烘製了包有甜豆沙和瓜子的美味月餅。

第7屆全國國術擂台賽 1984年9月15日—23日

在多元文化的新加坡，華族和馬來族的傳統功夫是許多被積極保存下來的武術之一。在9月的這個星期，最優秀的功夫好手將各施絕技，爭奪冠軍。他們身懷真功夫，但絕不如功夫電影中那般誇張。

大型展覽 1984年11月15日—12月15日

新加坡是目前舉世聞名的十字路口。這個大型展覽就將展現出新加坡在過去25年來如何在面對挑戰和不利形勢之下，走上了成功的道路。展覽也將展現新加坡的公共建築、衛生和社會服務等發展計劃如何改變新加坡人民的生活素質，而使新加坡成為一個高度發展的國家；新加坡的電子銀行系統如何成為世界最先進的系統之一，還有精密的通訊和航空服務、海港設施的迅速成長而躋身為世界第二大港和如雨後春筍般發展的旅遊業。

新加坡先驅人物 1984年12月

為紀念新加坡早期歷史——從14世紀到1930年代而設的蠟像館，將在12月間開幕。在館內出現的著名人物和地方將包括萊佛士爵士和法克哈少校、1830年的新加坡河、一個華族人力車夫、1930年代一條街道的街景、紅頭巾女工和其他許多新加坡具有獨特多元文化色彩的遺產。

現在正是時候

1984年，新加坡提供了琳瑯滿目的盛會。您到新加坡遊玩，所費無幾，但可獲得最佳的旅遊價值。小島上時時刻刻都充滿着節日的氣氛。我們太空時代的購物中心堆滿了免稅物品。我們餐館和戶外食攤的廚師，烹飪技術真呱呱。一些世界最大的酒店正等着迎接您。今年的盛會是您所不應該錯過的。



新加坡

如夢似幻 美不勝收

本港新聞

若獲政府澄清財政問題

九廣鐵路公司 將建屯門輕鐵

董事局原已同意興辦輕鐵
港府希望照原計劃興建

【本報訊】九廣鐵路公司董事局，原已同意興辦輕鐵，以配合新界區內交通之需要。該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

據悉，該公司董事局，原已同意興辦輕鐵，以配合新界區內交通之需要。該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

該公司董事局主席，昨在董事局會議中，向董事們報告，該公司正與港府商討，將原計劃興建之輕鐵，改為興建屯門輕鐵，以配合新界區內交通之需要。

待中英達成協議後 才開始制定基本法

現未考慮基本法起草委員會問題

【本報訊】據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

中英均應聆聽港人聲音

兩局議員亦須北上反映

【本報訊】據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，中英兩國政府，目前正就基本法之制定進行磋商。

港府不會干預 兩局議員北上

認為議員應獲市民支持

【本報訊】據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。據悉，港府目前正就基本法之制定進行磋商。

三洋機王迎奧運

特價優待用戶

奧運錄影首選
新款 VTC 5150
特價只售
HK\$ 2,150.
欲購從速，售完即止。



VTC 5150
● 81 節目定時器 / 前後快速搜索 / 常速前後彩色攝影 / 定鏡 / 遙控暫停 / UHF 調諧器 / 預校 8 個電視台 / 電子計時器 / 附贈功能。

SANYO 達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中 71 號永安大廈 12 樓 電話：5-245114 (7 線)
詳情請向各分銷處及三洋電器有限公司查詢
總經銷處地址：九龍彌敦道 302 號 電話：3-440151

華僑日報五十九週年紀念攝影比賽

實得捐贈全部獎金及獎品

華僑日報五十九週年紀念攝影比賽，旨在慶祝本報創刊五十九週年，並藉攝影比賽，推廣攝影藝術，增進僑胞間之聯繫。茲將比賽辦法及獎項公告如下：

一、參加資格：凡僑居海外之華僑，均可參加。

二、比賽主題：以「慶祝華僑日報五十九週年」為主題，內容不限。

三、作品規格：作品須為彩色或黑白照片，尺寸不限，但須為原稿，不得複印。

四、截稿日期：自即日起至九月三十日止。

五、評選辦法：由本報聘請專業人士組成評審團，負責評選。

六、獎項及獎金：

- 冠軍：獎金一千元，獎品一套。
- 亞軍：獎金五百元，獎品一套。
- 季軍：獎金三百元，獎品一套。
- 優異獎：獎金一百元，獎品一套。
- 佳作獎：獎金五十元，獎品一套。

七、頒獎典禮：將於九月三十日舉行頒獎典禮，地點另行通知。

八、其他規定：作品須為原創，不得抄襲他人作品。如有違反規定者，本報有權取消其參賽資格。

九、查詢電話：(02) 25245114。

十、報名表格：可向本報索取。

車 輛 登 記 號 碼

一九八九年五月二十六日 星期六
香港政府車輛登記處
公開拍賣

DB7500	CX50	HK1997	9882
AS2244	AG813	XX123	338
CX21	846	AA190	340
AN7487	CG1	BW18	CL5
AA1188			

一九八九年五月二十六日 星期六
香港政府車輛登記處
公開拍賣

本港新聞

改組後新期貨交易所 十月開始經營

增加恒生指數及匯率買賣合約 新法管確例會員財政健全

【本報訊】政府正考慮將現行證券及期貨交易所合併，組成一個新的期貨交易所，預計可於今年十月開始經營。新交易所將增加恒生指數及匯率買賣合約，並會訂立新法管確例，以確保會員財政健全。

證券及期貨事務監察委員會主席李福樹表示，現行證券及期貨交易所的運作，已不能適應市場的需要。為了提高市場效率，並加強對會員的監管，政府決定將兩者合併。新交易所將由一個新的法團管理，並會訂立一套新的法管確例，以確保會員的財政健全。

李福樹指出，新交易所將增加恒生指數及匯率買賣合約，以滿足市場的需求。此外，新交易所亦會加強對會員的監管，並會定期審核會員的財政狀況，以確保其能履行合約。

戒毒復康人士 找工作最困難

社聯職業輔導社訂出三年計劃 為戒毒復康人士提供就業培訓

【本報訊】戒毒復康人士在找工作方面，往往遇到比一般人更多的困難。社會服務聯會（社聯）職業輔導社，為協助這些人士，訂出了一項三年計劃，為他們提供就業培訓及輔導。

社聯職業輔導社主席表示，戒毒復康人士在找工作時，往往會遇到歧視，這使得他們很難找到一份合適的工作。為了幫助他們克服困難，社聯職業輔導社訂出了一項三年計劃，為他們提供就業培訓及輔導。

該計劃包括為戒毒復康人士提供職業培訓、就業輔導、以及心理支持等服務。此外，該計劃亦會與一些僱主合作，為戒毒復康人士提供實習機會，以幫助他們累積工作經驗。

代溝實為社會進步現象 兩代多作交流減低衝突

「後生教老人」老教後生宜推廣 青少年多視家庭為溫暖避風港

【本報訊】代溝是社會進步的現象，兩代人多作交流，可以減低衝突。青少年多視家庭為溫暖避風港，而「後生教老人」及「老教後生」的現象，亦應予以推廣。

社會學家指出，代溝是社會進步的必然結果。隨著社會的進步，兩代人的價值觀及生活方式會產生差異，這就導致了代溝的出現。然而，兩代人多作交流，可以減低衝突，並促進社會的和諧。

此外，青少年多視家庭為溫暖避風港，而「後生教老人」及「老教後生」的現象，亦應予以推廣。這可以幫助青少年建立正確的人生觀，並可以幫助老人了解社會的變化。

維園增添綠蔭 移植廿株蒲葵

前景令人鼓舞 首季出口增長百分之四

【本報訊】維多利亞公園（維園）最近增添了不少綠蔭，共移植了二十株蒲葵。這項工作是由香港康樂事務處負責的，預計可以為維園增添更多的綠意。

康樂事務處表示，蒲葵是一種生長迅速的樹木，可以為維園提供更多的綠蔭。此外，蒲葵亦是一種耐旱的樹木，可以減少澆水的次數。

此外，香港首季出口亦增長了百分之四，這是一個令人鼓舞的消息。這顯示了香港經濟的持續增長，並反映了香港在國際貿易中的地位日益重要。

玩具業強勁復甦 首季出口增長百分之四

前景令人鼓舞 首季出口增長百分之四

【本報訊】玩具業在經歷了去年的低迷後，今年首季表現強勁，出口增長了百分之四。這是一個令人鼓舞的消息，顯示了玩具業的復甦。

玩具業協會表示，今年首季玩具出口增長了百分之四，這主要是由於一些大型玩具公司的業績表現良好。此外，一些新興的玩具公司亦表現不俗，為玩具業的復甦做出了貢獻。

玩具業協會指出，玩具業的復甦，主要是由於消費者對玩具的需求增加，以及玩具公司不斷推出新產品。這顯示了玩具業的潛力，並反映了消費者對玩具的熱愛。

香港青年商會 聯合主辦 傑出社區事務獎勵計劃

服務社會竭盡所能

【本報訊】香港青年商會聯合主辦的「傑出社區事務獎勵計劃」，旨在表彰在社區事務方面表現傑出的個人及團體。該計劃由多個機構聯合主辦，包括香港青年商會、香港中華總商會等。

該計劃的評選標準包括：在社區事務方面的貢獻、服務社會的精神、以及個人的成就等。獲獎者將獲得獎金及獎狀，以表彰他們的傑出表現。

香港青年商會表示，該計劃的目的是為了鼓勵更多人參與社區事務，並為社會做出貢獻。這可以幫助社會變得更加和諧，並可以幫助個人實現自己的人生價值。

訓練班開課 醫療化驗室

技術訓練課程

【本報訊】一項為期三天的醫療化驗室技術訓練課程，將於下週開始。該課程是由香港衛生局主辦的，旨在提高化驗室技術人員的專業水平。

該課程的內容包括：化驗室的運作、化驗儀器的使用、化驗結果的處理等。此外，該課程亦會包括一些實踐環節，以幫助學員將理論知識應用到實際工作中。

衛生局表示，該課程的目的是為了提高化驗室技術人員的專業水平，並確保化驗結果的準確性。這可以幫助衛生局更好地履行其職責，並可以幫助市民獲得更好的醫療服務。

特別車牌 週末拍賣

特別車牌

【本報訊】香港特別車牌將於下週末在拍賣行公開拍賣。這些特別車牌包括一些具有特殊意義的車牌，如「8888」、「9999」等。

拍賣行表示，這些特別車牌的拍賣，吸引了不少車主的關注。這顯示了特別車牌在香港的受歡迎程度，並反映了車主對特別車牌的追求。

此外，拍賣行亦會拍賣一些普通的車牌。這可以幫助車主以較低的价格購得他們想要的車牌，並可以幫助拍賣行提高其知名度。

青衣島石油庫 威脅居民安全

補救措施短期內有決定

【本報訊】位於青衣島的石油庫，一直以來都受到居民的強烈反對，認為其威脅到居民的安全。政府表示，將會在短期內作出補救措施，以減輕石油庫對居民的威脅。

居民表示，石油庫的運作會產生大量的噪音及空氣污染，這對他們的正常生活造成了嚴重的影響。此外，石油庫的儲存設施亦存在安全隱患，一旦發生事故，後果將不堪設想。

政府表示，將會與石油庫的經營者進行溝通，並會要求他們採取一些補救措施，如加強安全設施、減少噪音等。政府亦會加強對石油庫的監管，以確保其運作的安全。

紅磡火車站 開設免稅品

首季地盤整理完竣

【本報訊】紅磡火車站的免稅品店，將於下週開始營業。這項服務是由香港鐵路公司提供的，旨在為旅客提供更多的便利。

香港鐵路公司表示，免稅品店的開設，可以為旅客提供更多的選擇，並可以幫助旅客節省開支。此外，免稅品店的開設，亦可以為香港鐵路公司帶來額外的收入。

此外，紅磡火車站的地盤整理工作亦已完竣。這顯示了香港鐵路公司在改善車站設施方面的努力，並反映了香港鐵路公司的專業水平。

首季各行業有進展 製造業工人流量大及出現短缺

製造業有扭轉頹勢稍為復甦

【本報訊】根據統計局的數據，今年首季各行業均有進展，其中製造業工人流量大增，顯示製造業有扭轉頹勢的跡象。

統計局表示，今年首季製造業工人流量增加了百分之五，這主要是由於一些大型製造公司的業績表現良好。此外，一些新興的製造公司亦表現不俗，為製造業的復甦做出了貢獻。

統計局指出，製造業的復甦，主要是由於消費者對製造業產品的需求增加，以及製造公司不斷推出新產品。這顯示了製造業的潛力，並反映了消費者對製造業產品的熱愛。

鴨洲利東邨工程 首季地盤整理完竣

首季地盤整理完竣

【本報訊】位於鴨洲的利東邨工程，首季地盤整理工作已告完竣。這項工程是由香港房屋委員會負責的，旨在為市民提供更多的住房。

房屋委員會表示，利東邨工程的地盤整理工作，包括清理地盤、平整土地等。這項工作的完成，為利東邨的興建奠定了基礎。

此外，房屋委員會亦會繼續進行利東邨的興建工作。這可以幫助市民解決住房問題，並可以幫助香港政府增加其財政收入。

特別車牌 週末拍賣

特別車牌

【本報訊】香港特別車牌將於下週末在拍賣行公開拍賣。這些特別車牌包括一些具有特殊意義的車牌，如「8888」、「9999」等。

拍賣行表示，這些特別車牌的拍賣，吸引了不少車主的關注。這顯示了特別車牌在香港的受歡迎程度，並反映了車主對特別車牌的追求。

此外，拍賣行亦會拍賣一些普通的車牌。這可以幫助車主以較低的价格購得他們想要的車牌，並可以幫助拍賣行提高其知名度。

特別車牌 週末拍賣

特別車牌

【本報訊】香港特別車牌將於下週末在拍賣行公開拍賣。這些特別車牌包括一些具有特殊意義的車牌，如「8888」、「9999」等。

拍賣行表示，這些特別車牌的拍賣，吸引了不少車主的關注。這顯示了特別車牌在香港的受歡迎程度，並反映了車主對特別車牌的追求。

此外，拍賣行亦會拍賣一些普通的車牌。這可以幫助車主以較低的价格購得他們想要的車牌，並可以幫助拍賣行提高其知名度。

特別車牌 週末拍賣

特別車牌

【本報訊】香港特別車牌將於下週末在拍賣行公開拍賣。這些特別車牌包括一些具有特殊意義的車牌，如「8888」、「9999」等。

拍賣行表示，這些特別車牌的拍賣，吸引了不少車主的關注。這顯示了特別車牌在香港的受歡迎程度，並反映了車主對特別車牌的追求。

此外，拍賣行亦會拍賣一些普通的車牌。這可以幫助車主以較低的价格購得他們想要的車牌，並可以幫助拍賣行提高其知名度。

特別車牌 週末拍賣

特別車牌

【本報訊】香港特別車牌將於下週末在拍賣行公開拍賣。這些特別車牌包括一些具有特殊意義的車牌，如「8888」、「9999」等。

拍賣行表示，這些特別車牌的拍賣，吸引了不少車主的關注。這顯示了特別車牌在香港的受歡迎程度，並反映了車主對特別車牌的追求。

此外，拍賣行亦會拍賣一些普通的車牌。這可以幫助車主以較低的价格購得他們想要的車牌，並可以幫助拍賣行提高其知名度。

六合彩頭獎一注中 獨得三百多萬

二獎派一百五十餘萬

【本報訊】昨晚開彩的六合彩，頭獎一注中，獨得三百多萬元。二獎亦派出一百五十餘萬元。這項活動是由香港政府主辦的，旨在為市民提供更多的娛樂選擇。

香港政府表示，六合彩的開彩結果如下：頭獎一注中，獨得三百多萬元；二獎派出一百五十餘萬元；三獎派出一百萬元；四獎派出一百萬元；五獎派出一百萬元；六獎派出一百萬元。

此外，香港政府亦會繼續舉辦六合彩活動。這可以幫助政府增加其財政收入，並可以幫助市民獲得更多的娛樂選擇。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

威督居民安全 補救措施短期內有決定

補救措施短期內有決定

【本報訊】威督地區的居民安全問題，政府表示將會在短期內作出補救措施。這項措施是由香港政府負責的，旨在確保威督地區的居民安全。

政府表示，威督地區的安全問題，主要是由於一些建築公司的違規操作。為了確保居民的安全，政府決定採取一些補救措施，如加強對建築公司的監管、要求建築公司採取一些安全措施等。

此外，政府亦會加強對威督地區的巡查工作。這可以幫助政府及時發現安全隱患，並可以幫助政府採取一些措施，以確保居民的安全。

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回華僑日報。

所屬團體名稱：_____

地址：_____

電話：_____

聯絡人姓名：_____

聯絡人職位：_____

日期：_____ 簽名：_____

申請表格請寄下列地址

荷李活道106-116

華僑日報

「傑出社區事務獎勵計劃」收

Recognised Degree

Become a Professional

Qualify for the following:

- * Interpreter - Translator
- * G. M. Teacher
- * Civil Service Executive
- * Linguistic Officer
- * Management
- * Marketing Executive
- * Social Service Officer
- * Personnel Officer
- * Bank Officer
- * Senior Secretary

現已無需就讀大學而獲認可的大學畢業生，亦可參加一項由香港及各地政府認可的 M.L. 公開考試。當考獲上述學位，則可憑此申請升職及具足資格考取政府所列大學的職位。

大學將於下列時間舉行介紹講座，將有關此考試的資料及政府認可詳情詳細說明，免費招待各界，請早致電報名參加（只招待21歲以上人士）

講座地點：港務局社會服務大樓二樓（離新碼頭隔鄰）

免費介紹講座時間：25.5 FRI 6:00PM OR 7:30PM

預約電話：5-261626 5-220264

英國語言文化中心

香港中環皇后大道中1033-4室

瘧疾化驗室

訓練班開課

技術訓練課程

李福樹醫生主持

本院化驗室，設備完善，技術精良，收費低廉，歡迎各界人士前來化驗。

本院亦會舉辦一些技術訓練課程，以幫助技術人員提高其專業水平。歡迎技術人員報名參加。

本院化驗室及技術訓練課程，均由李福樹醫生主持。李福樹醫生具有豐富的臨床經驗，並曾獲政府頒發多項榮譽。歡迎各界人士前來諮詢。

海峽青年商會

聯合主辦

傑出社區事務獎勵計劃

服務社會竭盡所能

ODAA

本港新聞

警方批評大型跨國機構 忽視防盜設施

度尺保投緊收能司公險保望希 作工科案罪止防大擴計劃警

【本報訊】香港警務處昨日發表一份報告，批評大型跨國機構在防盜設施上的不足。報告指出，這些機構往往只注重收緊保險，而忽視了防盜設施的建設。警務處表示，將擴大防盜計劃，以加強對這些機構的保護。

石硤尾街小型公園 又有兩學生中氣槍

警方正追查誰人所幹之於法

【本報訊】石硤尾街的小型公園，昨日又發生一起槍擊事件。兩名學生在公園內被槍擊，傷勢嚴重。警方目前正在全力追查兇手，並呼籲目擊者提供線索。

四菲律賓男子認罪 各判入獄六至七年

辦方律師稱被告是被騙來港行劫

【本報訊】四名菲律賓男子因涉及一宗銀行搶劫案，昨日在法院認罪。法官分別判處他們入獄六至七年。辯方律師表示，被告是被騙來港行劫，並非蓄意犯罪。

尖沙咀百萬珠寶行劫案

警方正追查誰人所幹之於法

【本報訊】尖沙咀一間珠寶行昨日發生一起重大搶劫案，損失慘重。警方已展開調查，並呼籲公眾提供有關線索。

燒焊器爆炸惹禍 打金工場火警 燒傷兩名工人

【本報訊】位於中環的一間打金工場，昨日發生一起火警。由於一名工人使用燒焊器時不慎引發爆炸，導致兩名工人受傷。火警發生後，該工場隨即被封鎖，並進行調查。

坪石邨惡作劇 二十多部汽車 撞風玻璃窗碎

【本報訊】坪石邨昨日發生一起惡作劇事件。二十多部汽車在該邨內行駛時，故意撞向風玻璃窗，導致玻璃破碎。警方表示，這是一起蓄意的惡作劇行為，並已對相關人員進行調查。

德美中心停業 因股東意見分歧 清理工作仍在進行

【本報訊】位於中環的德美中心，因股東之間出現嚴重意見分歧，昨日宣佈停業。目前，該中心的清理工作仍在進行中，預計將需要一段時間才能完成。

警方追回失物 拘捕七男一女

【本報訊】警方昨日成功追回一批失物，並拘捕了七名男性和一名女性。據悉，這批失物是該名女性所竊，警方在接到報案後迅速展開調查，最終將失物追回並抓獲了嫌犯。

柴灣漁民隊赴檳城 爭奪龍舟競賽錦標

【本報訊】來自柴灣的漁民隊，昨日出發前往檳城參加龍舟競賽。該隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為鄉里爭光。

荔枝角醫院山火 發現一批人骨 死因未能確定 相信已死三年以上

【本報訊】荔枝角醫院昨日發生一起山火，火勢猛烈。在火場附近，警方發現了一批人骨。目前，死因尚未確定，但警方相信這些人骨屬於已死三年以上的人。

澳水警截獲走私船 檢獲價值百萬古董

【本報訊】澳門水警昨日在海上截獲一艘走私船，並檢獲價值百萬的古董。據悉，這批古董是從中國大陸走私到澳門的，水警在接到報案後迅速展開行動，成功將走私船截獲。

昨晚賽馬派彩結果表

場次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
第一場	三寶馬	四寶馬	五寶馬	六寶馬	七寶馬	八寶馬
第二場	九寶馬	十寶馬	十一寶馬	十二寶馬	十三寶馬	十四寶馬
第三場	十五寶馬	十六寶馬	十七寶馬	十八寶馬	十九寶馬	二十寶馬

特別彩池派彩表

彩池	派彩金額
第一彩池	一百萬元
第二彩池	五十萬元
第三彩池	二十萬元
第四彩池	十萬元
第五彩池	五萬元

蘇聯雖仍杯葛今夏奧運 美奧委會初步協定 合作維護奧運活動

【本報訊】儘管蘇聯目前仍杯葛今夏的奧運會，但美國奧委會與蘇聯方面已初步達成協定，將合作維護奧運活動。雙方表示，將共同努力，確保奧運會的順利進行。

索娜畢特週日出賽 爭英國千五米錦標

【本報訊】著名賽馬手索娜畢特，將於本週日參加一場重要的賽馬比賽，爭取英國千五米錦標。索娜畢特表示，她將全力以赴，爭取取得好成績。

加拿大網球賽 蘭度爭取奪冠

【本報訊】在加拿大網球賽中，著名網球手蘭度正爭取奪冠。蘭度表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

馬德里戰績差 史蒂芬奴被替換

【本報訊】在馬德里的一場比賽中，史蒂芬奴表現不佳，戰績差。教練決定將其替換，並派上另一名球員。史蒂芬奴表示，他將吸取教訓，爭取在下一場比賽中取得好成績。

體育

本報將繼續關注各項體育賽事，為讀者提供最新的體育新聞和賽果。

昨晚賽馬派彩結果表

場次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
第一場	三寶馬	四寶馬	五寶馬	六寶馬	七寶馬	八寶馬
第二場	九寶馬	十寶馬	十一寶馬	十二寶馬	十三寶馬	十四寶馬
第三場	十五寶馬	十六寶馬	十七寶馬	十八寶馬	十九寶馬	二十寶馬

觀可為最長成來年
元美餘億七廿達高份月四
減稍月上比衣成護主品子電

對小型至中型公司客戶

● 聚設有緩衝坑位，未來雙反、西谷等價位，在批發價格之內。

● 防漏瓶蓋，用優質光學一用，更為便捷。更有其詳述。

匯豐正擴展商業銀行業務

這項最新通貨膨脹統計比二月份數字高出百分之三。該刊是引述國家調查統計局的資料發表此一消息。

該報說，二月份通貨膨脹率已超過了二項

却加中東問題。因此承認目前前多了一項因素為流動。不過，多數看法認為波斯灣緊張狀態，短期內會結不大。

為除非石油價日本轉停止的事態發生，否則日圓直線下跌的可能性不大。

自取清盤聲明

啟者香港德輔道中27至31號有餘大廈301-305室之寶城證券投資公司
由鄭振雄萬九龍林松林17號二樓一張張五香港銅鑼灣大新街大號新唐大
四座B座同興實業港萊斯富街五樓五座生利九龍又一村花園街22

極勿弟拍賣行拍賣
 MERCEDES
 BENZ 私家車一架 CC 5657 廣告
 啟者茲奉最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. 7854 OF 1983
 於一九八四年五月二十五日即星期五下午十一時正在香港打街畢打

油價格，每桶開升至
○點七五美元，但十
次則高達四十六點三月份
則為四○點八六。

另外，馬尼拉「吉
普小巴」的司機向通
常駕駛員，將基本工資
提高百分之三。這雖
係約七千名車工，但
與之。

波多灣
每部可乘六人左右。
馬尼拉最近大衆交通工
具。

以會趨緩
不致劇跌

（本報訊）行政院
主計處，昨日局長黃子
指出，去年第一季經濟
成長率達二．三二，
為過去六次能源危機發
生以來成長率最高。季
預測第一季仍將較前
季再成長一．〇五，
顯示第一季我國經濟將
向上持續復甦。

黃氏昨日係在經
建會委員會議中，報告

較去年高出十二巴仙
「七十七年第一季國
所得初步統計時，作了
修正。

黃子說，根據國
產統計，今年第一季
民生生產物總額比前
年第一季增加八十四
億，較上年同期增加
二．六九，剔除物價增
動因素後，實質增加
二．三三，較前年

經濟擴展的步伐
美大得出乎意料

現經所有股東大體全數十四樓D座合資經營廣城證券公司經營該公司經股東合
 意生息自動向公局結算營業所有利息一概由華豐一九八四年五月廿六日起將上述之合
 資投資公局辦理以後請於報日日起一個月內到威頓街8090號電話通廣
 用「寶誠證券投資公司」各務辦理一切以後此聲明。
 代表 寶誠證券投資公司各股東之
 李福慶 黃星東 東街大馬路一五二一室
 香港打街中環大廈

一九八四年五月廿四日

李福慶夫人 李福慶夫人
 何漢琪先生 何漢琪先生

廿五日舉行舊放舞獅之上開
 先會計師 方會計師行

大坡城移

FOOK KAY PARK (加蘭丹球場) 及 AND TAY CHENG TAI KWONG (C. J. CHERILES 區內) 私家車一架車牌號碼 C C 五五七(以上中文及國語書寫)如有細微以英文為第一) 該車現因法院所封者處禁架拍賣以償高價貸者須立將全部貸款(銀項)現銀繳納並限於指定時間內將該車拖離下場。後若有錯漏或意外之事俱與賣者目理此佈聲明

電話五——三〇三四 香港復勿兄弟拍賣行啓

先夫 **許培幹先生** 於主曆一九八四年五月廿六日在九龍聖德肋撒醫院安臥主懷在世寄居六月十六載奉移香港殯儀館治喪謹定於五月廿六日(星期六)上午十時正設在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯靈柩至哥連臣角火葬場火化後安葬扶林道香港華人社會教墳場謹此訃

壬寅吉報

[illegible]

捐助收入
喜旗日收入

支 出

印刷及文具費
郵票及印花費
舟車費
茶點費
雜 項

爭收入

售旗籌款主
義務司

義務隊數師報告

吾人已將雅羅氏何妙齡那打素醫院於一九八四年二
收文據項與有關帳目單據核對相符無訛，特此證明
特
關黃

一九八四年五月十五日

聞

曾子祖塋
華新
健新媳李凌波
女暨新女婿王福耀
端新麥兆偉
穗新劉堅祥
孫敏孫女雲雲
亮
雲冬
外孫男王放
妻陳盈
劉漢成
外曾孫王篤
外孫女王萃

叻報

一九八四年二月二十四日

劉鐵漢律師行

重要聲明啓事

玉器業行業在舊九龍廣東路經營，數十年來，安份日律，保持信譽及商譽，向港省各地旅僑人士選購及發售，素負盛名，亦從未有人冒名頂替，向外國遊客及本地人士投訴會買一個玉石仿情事，惟昨有日港某報章刊出新聞，即謂：廣道甘肅街玉器市場，本玉器家擺售假貨，欺詐遊客，並以其會首長名義提供資料而發覺，本玉器家經向該報長陳詞及信賴，維入總中楊振漢玉器同業鑑賞及偽造事實，令全體玉器同業信譽受損，招致，居心不良，因此，甘肅街所全體三十三位玉器商對此事，要求嚴加追查，嚴正追究責任，並保留一切法律訴訟權利。

甘肅街玉器市場同業謹啓

名貴珍藏古董包括各類陶瓷器雕花象牙
石瓷屏刺繡鼻烟壺西藏畫及古銅佛西
銀器名畫東洋浮世繪及其它工藝品（
一九八三年公司清盤案第二八五宗、
宗及第二八七宗屬於永華鑽石有限公
玉器有限公司及翡翠閣有限公司之部
器及工藝品）廣告


其它人之命定於一九八四年五月二十三
日星期五、二十八日星期一、二十九日
星期三、香港集打街銀打士上層將見
本行

星四

本社董事
許培幹先生 於主
曆一九八四年五月廿一日在九龍聖
德肋撒醫院安息主懷在世寄居七十
六載奉移香港殯儀館治喪謹定於五
月廿六日（星期六）上午十一時正


出嗣子 庚新
出嗣孫 雲華 雲輝 雲耀 雲霞
出嗣孫女 雲霞

一九八四年五月廿四日

 **拍賣大量新鞋、衣服、皮具、裝飾等廣告**

承政府物業供應處局長定於一九八四年五月廿四日(星期四)上午十時正分在香港灣仔大道中卅六號興隆大廈○五室拍賣內將存放於該室中二六○號地下及一樓之大批新鞋、衣服、皮具及裝飾等現充實貨欲知詳情請洽五三一七三時分至五三三〇五五五時分至新隆衣店、卅六號欲知詳情請洽五三一七三時分至五三三〇五五五時分至新隆衣店

電話：五三一七三九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司

 **拍賣什貨車輛充公貨銀器及無人認領之貨物**

承政府物業供應處局長定於一九八四年五月廿四日(星期四)上午十時分在香港灣仔大道中卅六號興隆大廈○五室拍賣內將存放於該室中二六○號地下及一樓之大批新鞋、衣服、皮具及裝飾等現充實貨欲知詳情請洽五三一七三時分至五三三〇五五五時分至新隆衣店、卅六號欲知詳情請洽五三一七三時分至五三三〇五五五時分至新隆衣店

電話：五三一七三九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司

工藝品包括各類陶瓷器石灣陶像花瓶碗碟魚缸酒壺粉青
花盤座雕花象牙牙器瑪瑙(包括鳥獸人物掛屏人像等)鼻烟
及金木佛雕瓷屏刺繡銀器西藏佛畫中國名畫西洋古畫
以及其它工藝品(其中包括一八九三年公司清盤案第二八
號第二二七宗屬於永華鑲石有限公司、永華玉器有限公司
部份古董玉器及工藝品連同三十吋高粉彩壽星公一個二
吋高粉彩壽三星各一藝三吋又四份一吋高乾隆勾紅花瓶
花福祿壽三星各一藝三吋又四份一吋高乾隆勾紅花瓶一
藝公開競投歡迎參觀及競投

香港中環士丹內
電話三〇三三四

禮勿兄弟拍賣行啓

對十及五印壺篆

聞

此計

殯奉柩至哥連臣角火葬場火化後安葬薄扶林道香港華人基督教墳場謹

現代教育研究社

董事局謹報

先慈張母王少清太夫人之喪
於昨(廿三)日在世界殯儀館出殯
辱承
姻戚
世友
鄉宗
誼親臨執紼
惠賜厚賻
高誼隆情
存均感戴此鳴

三日在香港殯儀館出殯辱承
執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感
鳴

孝男沛泉 媳張惠儀
沛祥 陳佩芳
孝女妙蘭 婿葉炳堅 泣叩
秀蘭

本會救主基督堂執事譚坤卓先生於主曆一九八四年五月廿一日在九龍聖德肋撒醫院安息主懷在世寄居七十六載奉移香港殯儀館治喪謹定於五月廿六日（星期六）上午十一時正在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火化後安葬薄扶林道香港華人基督教堂謹此訃

謝
孝男寶珍
寶明
暨衆親屬
泣叩

苑蘭

路德會協同神學院 謹報
路德會救主基督堂

100

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



1. The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and understanding the needs of the stakeholders involved.

100



本港新聞

華僑日報主辦醫務衛生處贊助

14屆兒童健康比賽

大埔複賽今日舉行

上水區選出王嘉茵康嘉穎莫自豪吳紹倫

六月九日參加新界決賽

【本報訊】由華僑日報主辦，醫務衛生處贊助的「第十四屆兒童健康比賽」，新界複賽昨日（廿三日）在沙田新界醫院舉行。上水區選出王嘉茵、康嘉穎、莫自豪、吳紹倫四名選手，將於六月九日參加新界決賽。昨日參加複賽的選手共有四十多名，他們在醫務衛生處職員及老師的指導下，進行了體能、智力、常識等多項比賽。上水區選出的四名選手，分別在體能、智力、常識等項目中表現優異，獲得了複賽的冠軍。他們將於六月九日代表上水區參加新界決賽。華僑日報主辦的這項比賽，旨在提高兒童的健康意識，促進兒童的身心健康。比賽自創辦以來，一直受到社會各界的廣泛關注和積極支持。今年的比賽規模更大，參賽人數更多，競爭也更為激烈。希望廣大兒童能繼續參加這項比賽，為自己的健康而努力。



上水區選出王嘉茵康嘉穎莫自豪吳紹倫四名選手，將於六月九日參加新界決賽。

清晨一場大火令二百多人毀家園

秀茂坪安樂村大火

卅多間木屋付一炬

【本報訊】秀茂坪安樂村，昨晚（廿三日）凌晨三時許，發生一場大火，火勢猛烈，蔓延迅速，燒毀了卅多間木屋，造成二百多人無家可歸。火災發生後，消防部門迅速趕到現場撲滅火勢。據悉，起火原因可能是由於村民在屋內使用明火不慎所致。目前，消防部門正在調查火災原因，並對受損房屋進行清理和重建工作。受災村民表示，他們對這場大火感到非常痛心，希望政府能提供必要的幫助和補償。



清晨一場大火令二百多人毀家園，秀茂坪安樂村大火，卅多間木屋付一炬。

韓國傢俬各陳列室

即日起舉行大酬賓

華僑廣告業商會

華僑廣告業商會，為慶祝本會成立週年，特於即日起舉行大酬賓活動。凡在本會轄下之各陳列室購傢俬者，均可享受八折優待。此外，本會還將舉行抽獎活動，獎品豐富，機會難得。歡迎廣大會員及社會人士踴躍參加。華僑廣告業商會地址：新加坡中環區。電話：二二二八八八。

華僑廣告業商會

組團遊廣州從化

華僑廣告業商會，為促進會員間之交流，並增進對祖國之認識，特組團遊覽廣州從化。該團將於五月廿八日啟程，為期十天。行程包括參觀從化風景名勝區、訪問當地政府機構及企業等。費用包括往返機票、食宿、交通及門票等。有意參加者請向本會報名。報名截止日期為五月二十日。電話：二二二八八八。

劉威桂枝太夫人

昨舉殯備極榮哀

劉威桂枝太夫人，於五月廿三日（星期日）上午十時，在星洲舉行殯禮。當日上午，各界人士及親友紛紛蒞臨弔唁，場面極為莊嚴。殯禮由劉威桂枝太夫人之長子主持，並邀請了多位名師主祭。殯禮結束後，太夫人被安葬於當地公墓。劉威桂枝太夫人一生勤儉持家，為人正直，深受親友之敬重。她的去世，是華僑社區的一大損失。

西德國慶日

代總督致賀

西德國慶日，即五月廿三日。駐星西德代總督，於當日上午致函星洲政府，祝賀西德人民在戰後重建家園，取得巨大成就。代總督在賀信中表示，西德人民在戰後的艱辛歲月中，展現了極強的韌性和創造力，為世界和平事業做出了重要貢獻。他相信，西德人民在未來的日子裡，將繼續為世界和平與繁榮做出更大的貢獻。星洲政府對代總督的祝賀表示感謝，並祝願西德人民生活幸福，國家繁榮昌盛。

遊樂設備多樣化動靜人士皆宜

新加坡聖陶沙憩靜

新加坡聖陶沙憩靜，為滿足不同年齡層人士之需求，特設有多種遊樂設備。該區設有沙灘、游泳池、網球場、籃球場等，並有專業教練指導。此外，還設有兒童遊樂區，設備齊全，環境優美。聖陶沙憩靜還提供多種餐飲服務，包括咖啡廳、餐廳等，環境優雅，服務周到。無論是運動愛好者還是休閒度假者，聖陶沙憩靜都是您的理想去處。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

七海星馬泰遊行程多享受一流

七海星馬泰遊行程，為廣大市民提供了一種全新的旅遊體驗。該行程包括新加坡、馬來西亞、泰國等地，風景名勝，人文薈萃。行程期間，遊客可以欣賞到美麗的海灘、古老的廟宇、熱鬧的夜市等。此外，還有多種娛樂活動可供選擇，如水上運動、購物、品嚐美食等。七海星馬泰遊行程，不僅是一次旅遊，更是一次心靈的洗禮。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

梁山拍攝水滸傳

雙南鏡今日公映

梁山拍攝水滸傳，雙南鏡今日公映。該片由著名導演執導，多位知名演員主演。影片講述了梁山好漢聚義、水滸傳奇等故事，情節動人，畫面精美。影片將於今日在各大影院公映，歡迎廣大觀眾踴躍觀看。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月廿五日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月廿六日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月廿七日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月廿八日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月廿九日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於五月三十日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月一日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月三日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月四日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月五日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月六日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月七日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月八日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月九日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十一日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十二日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十三日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十四日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十五日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十六日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十七日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十八日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月十九日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十一日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十二日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十三日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十四日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十五日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十六日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十七日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十八日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月二十九日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於六月三十日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於七月一日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於七月二日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

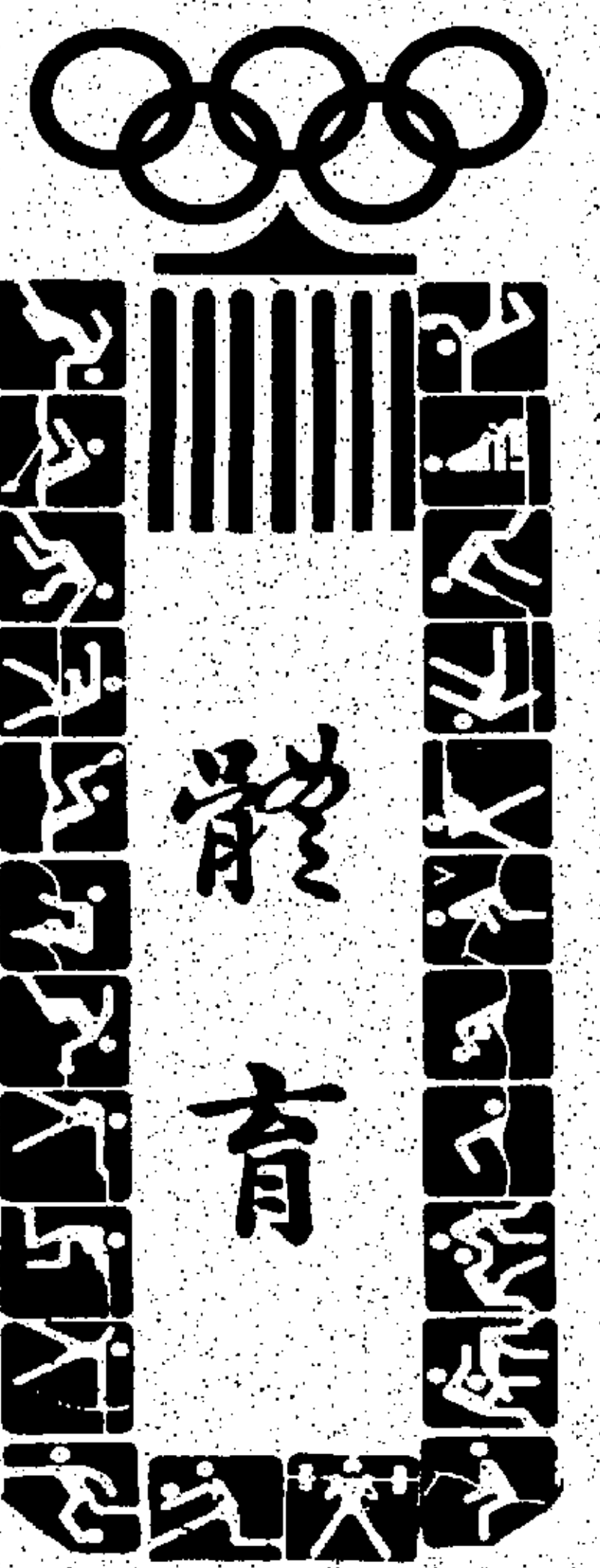
勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於七月三日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於七月四日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。

勿勿拍賣行拍賣廣告

勿勿拍賣行拍賣廣告。本行將於七月五日舉行拍賣，拍賣品包括：名畫、珠寶、古玩等。拍賣品來源廣泛，品質優良，價格公道。歡迎廣大市民踴躍參加。電話：二二二八八八。



甲組足球聯賽季尾大戰 南華挑戰精工

精工將悉力以赴圖連勝六屆錦標

【本報訊】甲組足球聯賽季尾大戰，將於今晚八時在跑馬地舉行。南華隊將挑戰精工隊，爭奪六屆錦標。精工隊在過去六屆中，均能奪得錦標，顯示其實力之強。南華隊則在過去六屆中，僅奪得一次錦標。今晚之戰，實為季尾之關鍵戰，兩隊均將全力以赴，爭取勝利。

重演八二年世盃足球決賽 國際足協紀念大賽 西德一球挫意大利

路明尼加中場成功比高建功

【本報訊】國際足協紀念大賽，將於今晚在跑馬地舉行。西德隊將對陣意大利隊，重演八二年世盃足球決賽。西德隊在過去幾屆大賽中，表現出色，曾多次奪得冠軍。意大利隊則在過去幾屆大賽中，表現一般。今晚之戰，實為季尾之關鍵戰，兩隊均將全力以赴，爭取勝利。

蘇聯與西班牙 贏得參賽資格

歐洲區奧運籃球外圍戰

【本報訊】歐洲區奧運籃球外圍戰，將於今晚在跑馬地舉行。蘇聯隊將對陣西班牙隊，爭取贏得參賽資格。蘇聯隊在過去幾屆大賽中，表現出色，曾多次奪得冠軍。西班牙隊則在過去幾屆大賽中，表現一般。今晚之戰，實為季尾之關鍵戰，兩隊均將全力以赴，爭取勝利。

替換城奧運宣傳 南韓介紹其文化

南韓介紹其文化

【本報訊】南韓將於今晚在跑馬地舉行奧運宣傳活動，介紹其文化。南韓隊在過去幾屆大賽中，表現出色，曾多次奪得冠軍。南韓隊將通過各種方式，向觀眾介紹其文化，包括傳統舞蹈、音樂等。今晚之戰，實為季尾之關鍵戰，兩隊均將全力以赴，爭取勝利。

跳高	跳遠	推鉛球	一百米	二百米	四百米	八百米	一千六百米	三千二百米	六千四百米	一萬二千八百米	二萬五千六百米	五萬一千二百米	十萬二千四百米	二十萬四千八百米	四十萬九千六百米	八十一萬九千二百米	一百六十三萬八千四百米	三百二十七萬七千八百米	六百五十五萬五千六百米	一千三百十一萬一千二百米	二千六百二十二萬二千四百米	五千二百四十四萬四千八百米	一萬零四百八十八萬九千六百米	二萬零九百七十七萬九千二百米	四萬一千九百五十五萬八千四百米	八萬三千九百一十一萬七千八百米	一十六萬七千八百二十三萬三千六百米	三十三萬五千七百四十六萬七千二百米	六十七萬一千四百九十三萬四千四百米	一百三十四萬二千九百八十六萬八千八百米	二百六十八萬四千九百七十三萬三千七百六米	五百三十七萬九千九十四萬七千五百四米	一千零七十五萬九千九八十九萬五千零八米	二千一百五十一萬九千九七十八萬零一六米	四千三百零三萬九千九五六萬零三二米	八千六百零七萬九千九一十二萬零六四米	一萬七千二百一十四萬九八二四萬零一〇二四米	三萬四千四百二十九萬九六四八萬零二〇四八米	六萬八千九百五十九萬九二九六萬零五一一二米	一萬三千七百一十九萬九七九二萬零一〇二四米	二萬七千四百三十九萬九五八四萬零二〇四八米	五萬四千八百七十九萬九一六八萬零四〇九六米	一萬零九百七十五萬八七三六萬零八一九二米	二萬一千九百五十萬七四七二萬零一六八四米	四萬三千九百一十萬四九四四萬零三三六八米	八萬七千八百二十萬九八八八萬零六七三六米	一萬七千五百六十四萬九七七六萬零一三五五二米	三萬五千一百二十九萬九五五二萬零二七一一米	七萬零三百五十九萬九一〇四萬零五四二二米	一萬四千零七十九萬八二〇八萬零一〇八四四米	二萬八千一百五十九萬六四一六萬零二一六八八米	五萬六千三百一十九萬二八三二萬零四三三七六米	一萬一千二百七十九萬五六六四萬零八六七五二米	二萬二千五百五十九萬一三二八萬零一七三五〇四米	四萬五千一百一十八萬二六五六萬零三四七〇〇八米	九萬五千零二十四萬三一五二萬零六六二一五〇六五六米	一萬九千零四十八萬六三〇四萬零一三八八〇三二米	三萬六千一〇六萬一三二八萬零二六九〇四九一一三六米	七萬二千二一十二萬二六五六萬零五五五二二三三二八米	一萬四千四百四十二萬五三三二萬零一〇一一〇四六米	二萬九千五百七十七萬三千五三六萬零二〇六九四二〇八米	五萬九百一十四萬七〇七二萬零四一三八八四一六米	一萬零三百九十六萬〇二〇八萬零六九九一八九四六六六六四米	二萬零三千零二十七萬七五〇四萬零一三八五一四四八八三二米	四萬零六百零五萬五〇〇八萬零二七七〇二八九七六六四米	八萬一千二百一十萬〇〇一六萬零五五四〇五七九五三二八米	一萬六千二百四十萬〇〇三二萬零一一〇八一一一五八六六六五六米	三萬二千四百八萬〇〇六四萬零二二一六二二三三三三二米	六萬四千九十六萬〇一二八萬零四四三二四四六六六六四米	一萬二千九百九十二萬〇二六四萬零八八八五六九三三三三二八米	二萬六千六六四萬〇五一二萬零一七七二九七八六六六六六米	五萬三千三百三十二萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬零六百六十六萬〇二〇八萬零六九九一八九四六六六六四米	二萬三千三百三十二萬〇四一六萬零一三九九三七八九三三三二八米	四萬六千六百六四萬〇八三二萬零二七七六七七八六六六六四米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七萬三千九二四萬八三八四萬零五一七三三五五三二八米	一萬四千七百八十八萬六七六八萬零一〇三四七一一〇四米	二萬八千八八四萬五〇六四萬零二〇二二〇九二米	五萬七千七百六十八萬〇一〇四萬零三五四五九五七三三三三二米	一萬一千五百五十七萬〇二五六萬零八〇八八三三六八米	二萬三千一十一萬四〇一十二萬零一六一七六七三六米	四萬六千二百二十二萬八〇二四萬零三二三五三三四六米	九萬二千四百四十五萬六〇四八萬零六四六六六九二米	一萬八千四百八十一萬二〇九六萬零一三四五二四五五六八米	三萬六千九六二萬〇五九二萬零二六九〇四九一一三六米	七
----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-------	-------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	-----------	-------------	-------------	-------------	--------------	---------------	---------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------	-------------------	-------------------	-------------------	---------------------	----------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-------------------	--------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------------	-------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------------	--------------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------	-------------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	---------------------------	---



圖示：仙蒂加奧在攝影棚內演唱時的情景。

仙蒂加奧 唱吧請
蒂比奧(Cherry Beale)現在在攝影棚演唱。由晚上九時至十一時，將與全港觀眾見面。仙蒂加奧在攝影棚演唱時，她的中文歌及日文歌也有不俗的水準。

先施推出戶外傢俬 材料高級款式美觀

香港是一個繁榮的商業中心，為他們開始活動自己的「活力」運動，令到「活力」運動，因而戶外傢俬，也隨之而興起。戶外傢俬，由於其材料美觀，款式新穎，且能與自然環境相融合，所以深受人們的喜愛。先施公司最近推出了一系列戶外傢俬，其材料均採用高級木材，款式則參考了歐美流行的設計，美觀大方。此外，這些傢俬還具有堅固耐用、易於清潔等優點，非常適合戶外使用。

戶外傢俬，除了其美觀大方外，其堅固耐用也是其一大特點。先施公司推出的戶外傢俬，均採用高級木材，並經過特殊的防腐處理，使其能夠長期使用而不會腐朽。此外，這些傢俬還具有易於清潔的優點，只需用水清洗即可，非常方便。總之，先施公司推出的戶外傢俬，不僅美觀大方，而且堅固耐用、易於清潔，是戶外傢俬中的首選。

先施公司最近推出了一系列戶外傢俬，其材料均採用高級木材，款式則參考了歐美流行的設計，美觀大方。此外，這些傢俬還具有堅固耐用、易於清潔等優點，非常適合戶外使用。總之，先施公司推出的戶外傢俬，不僅美觀大方，而且堅固耐用、易於清潔，是戶外傢俬中的首選。



間條圖案人造絲直身裙，配細間條背心，頗具特色。(先施公司提供，售價：一千三百九十元)

香港凱悅酒店 夏季酬賓
六月一日至九月十五日
凡於上述期間入住
香港凱悅酒店，可獲百分之
優待價目如下：
(不包括稅、服務費及酒牌費)

單人房	雙大房
標準房 HK\$399.00	HK\$431.00
特級房 HK\$431.00	HK\$469.00
豪華房 HK\$469.00	HK\$504.00

嘉賓軒 HK\$616.00 HK\$616.00
(包括免費供應歐式早餐及晚間酒牌小食)
訂座或查詢，請電3-662321
HYATT REGENCY HONG KONG



彩色生活
意大利三件頭針織套裝、外衣、吊帶衫同系長裙，是最具女性韻味之設計。(先施公司提供，售價：一千八百七十九元)

先施公司最近推出了一系列戶外傢俬，其材料均採用高級木材，款式則參考了歐美流行的設計，美觀大方。此外，這些傢俬還具有堅固耐用、易於清潔等優點，非常適合戶外使用。總之，先施公司推出的戶外傢俬，不僅美觀大方，而且堅固耐用、易於清潔，是戶外傢俬中的首選。

都抵！東尖沙咀
北海漁村
海鮮餐全日供應
星期日至公眾假期照常

漁村老火湯	馳名蜆家雞	清蒸海上鮮	香焗鼓椒蟹
-------	-------	-------	-------

地址：東尖沙咀停車場大廈第二地庫(B2)妙麗中心隔鄰
電話：3-7231962 3-7236843
北角英皇道445號地下 電話：5-630187
營業時間：早十一時至晚十二時(晚上七時後，代客泊車)

女人眼中的「紳士」
表裏如一氣質為重
本文所談的紳士，心目中的GENTLEMAN，與我們所談的紳士，並非同一回事。紳士是一種氣質，一種風度，一種精神。紳士不僅要有好的外表，更要有好的內在。紳士應該是一個有責任感、有禮貌、有品味的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來舒適感、安全感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來愉悅感、啟發感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來正能量、希望感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來溫暖感、關懷感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來力量感、勇氣感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來信心感、信任感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來尊重感、榮耀感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來幸福感、滿足感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來健康感、活力感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來智慧感、才華感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來勇氣感、力量感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來信心感、信任感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來尊重感、榮耀感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來幸福感、滿足感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來健康感、活力感的人。紳士應該是一個能夠給別人帶來智慧感、才華感的人。

每週星座
馮雅麗
年歲與你的運程(十二)：——
山羊座——如果你今年二十歲或二十六歲的女性，最好不要推却愛人的求婚，因為這是你結婚的好時分，至於二十四歲，則剛好相反，三十三歲的男性會有桃花運，不過，對於十八歲和二十一歲的年青女子來說，最好不要太早去談婚論嫁。山羊座的人的財運大多數都不好，因此，不要作任何投機性的生意，今年二十一歲、二十四歲和三十歲的朋友，在工作上會遇到很多阻撓，而三十五歲、四十四歲和五十五歲的人，就可能獲得前所未有的成功。健康方面，對於二十三歲、三十五歲和五十六歲的人來說，要格外小心，因為你們並不太健康，一切要留心。(全文完)

每週星座
馮雅麗

★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生) 健康的狀況會受到工作的影響，顯得比較差。保持正常的起居生活對你最重要。感情上的問題要暫且擱置，過於糾纏會令其他人替你擔憂。如果感到目前的職業不合自己，就要找機會轉換環境。	★獅子座(七月二十一日至八月二十三日出生) 新結識的朋友對你提供的意見值得參考。為着個人的前途問題與家人產生磨擦。假若並非自己犯錯而導致某人不高興，跟本用不着內疚。注意消化系統上的任何小毛病。
★雙魚座(二月十九日至三月二十日出生) 這個星期的運氣並不如理想，原本一些可以水到渠成的事却不知怎樣的拖延下去。新近認識的朋友中有一個向你提出合作的意見，也許你會覺得交際不宜言深，那麼，最好先將些許計劃略為研究才作決定。	★天蠍座(十月二十三日至十一月二十一日出生) 戀愛有新的進展，更可能會談婚論嫁。假日不宜到郊外旅行，否則會破財。跟長輩談任何問題時都不要隨便發表意見，因為對白都是為你好。不要只顧玩樂，工作是很重要的。
★白羊座(三月二十一日至四月二十日出生) 這幾天需要準備接受一項挑戰，你要記着凡事要審慎，別匆匆作出任何行動。消化系統上出現毛病，日常飲食一定要節制。投資的計劃要得到伴侶的支持才落仔，免得日後引起爭執。	★人馬座(十一月二十一日至十二月二十日出生) 這幾天小心工作過勞，空閒的時候最好多點在家休息，否則再忙得去玩耍。欠下別人的情和金錢最好及早還清，任何與法律有關的文件不可簽署，首詳細瞭解內容再作打算。
★金牛座(四月二十一日至五月二十日出生) 異性的追求不少，記着要選擇適合的才交往。舊日的老朋友向你投訴，在能力範圍內絕不要推辭。家中長年的成員需要你的幫助，因為他們有些事情已經力不從心，並非他們不願去做。	★山羊座(十二月二十一日至一月十九日出生) 工作順利而有進展，因此，心曠神怡，而且野心大增。異性的追求別看等閒，處理不當會帶來很多麻煩。空閒的時候為自己的禮物編排一下，好讓使用的時候帶來更大的方便。
★雙子座(五月二十一日至六月二十日出生) 跟愛人的感情有突飛猛進的感覺，你終日陶醉在浪漫和甜蜜的生活中。家中發生的問題會迎刃而解，用不着太擔心。工作上有些麻煩，你需要得到上司和同事的協助才能解決。	
★巨蟹座(六月二十一日至七月二十日出生) 這個星期的活力充沛，社交活動與日常工作同樣忙碌。周末去探訪親友會有意想不到的收穫。任何跟法律有關的問題不要隨便作出決定。參加團體活動會給你帶來意外的得益。	

本港新聞

讀者來函

歡迎讀者來函或討論香港社會問題，來函請附真實姓名、住址、編者當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙書兩面，勿用鉛筆，務請合作為感。

房署新政策與當初建屋原則背道而馳

房署最近發表之新公屋政策，與當初建屋原則背道而馳。當初建屋的原則，是為了解決低收入家庭的居住問題，而現在的政策，卻是為了讓那些有錢人，也能住進公屋。這是不公平的。房署應該重新考慮其政策，以符合當初建屋的原則。

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理

政府資助公務員買樓計劃，在實施過程中，應公平辦理。目前，該計劃只限於公務員參加，而忽略了其他有需要的人士。政府應該考慮擴大該計劃的範圍，讓更多有需要的人士也能參加。此外，在分配房屋時，也應該公平，不能只顧公務員。

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款

屋邨居民投訴車位被佔用，反要罰款。這是不合理的。居民投訴車位被佔用，是為了維護自己的合法權益，而政府卻要罰款，這是不公平的。政府應該調查清楚，如果確實是居民佔用了車位，應該給予合理的處分，而不是罰款。

公屋編配政策檢討應延長諮詢時間

公屋編配政策檢討，應延長諮詢時間。目前，諮詢時間太短，居民沒有足夠的時間表達意見。政府應該延長諮詢時間，讓居民有更多機會參與到政策制定過程中來。

郵政署長答覆讀者詢問

郵政署長答覆讀者詢問。讀者詢問了關於郵件投遞時間、郵件遺失等問題，郵政署長都一一作了回答。

教師詢問資助小學超額教師問題

教師詢問資助小學超額教師問題。教師們認為，資助小學的超額教師問題，應該由政府來解決，而不是由學校來解決。

跑馬地山村道新交通措施有待改善

跑馬地山村道新交通措施有待改善。目前，該路段的交通措施還不夠完善，容易發生交通意外。政府應該加強該路段的交通管理，提高道路的安全性。

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始。該公司指出，由於道路狹窄，巴士行駛速度較慢，需要更多時間才能到達目的地。

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月。該公司計劃在未來三個月內，實施一人操作，以提高效率。

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理。該計劃應該公平，不能只顧公務員。

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款。這是不合理的。

公屋編配政策檢討應延長諮詢時間

公屋編配政策檢討應延長諮詢時間。諮詢時間應該延長。

郵政署長答覆讀者詢問

郵政署長答覆讀者詢問。郵政署長回答了讀者的問題。

教師詢問資助小學超額教師問題

教師詢問資助小學超額教師問題。教師們詢問了超額教師的問題。

跑馬地山村道新交通措施有待改善

跑馬地山村道新交通措施有待改善。交通措施需要改善。

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始。巴士公司指出開始日期。

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月。巴士公司實施一人操作。

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理。計劃宜公平辦理。

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款。居民投訴車位被佔用。

公屋編配政策檢討應延長諮詢時間

公屋編配政策檢討應延長諮詢時間。政策檢討應延長諮詢時間。

郵政署長答覆讀者詢問

郵政署長答覆讀者詢問。署長答覆了讀者的問題。

教師詢問資助小學超額教師問題

教師詢問資助小學超額教師問題。教師詢問了超額教師問題。

跑馬地山村道新交通措施有待改善

跑馬地山村道新交通措施有待改善。交通措施有待改善。

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始

大嶼山巴士公司來函指出五月廿八日開始。巴士公司指出開始日期。

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月

大嶼山巴士實施一人操作試辦三個月。巴士公司實施一人操作。

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理

政府資助公務員買樓計劃宜公平辦理。計劃宜公平辦理。

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款

屋邨居民投訴車位被佔用反要罰款。居民投訴車位被佔用。

華僑文化

名小提琴家談對港音樂界印象

香港學生學習音樂態度認真水準甚高

（特稿）位音樂家在訪問中，談到了對香港音樂界的印象。他表示，香港學生學習音樂的態度非常認真，水準也很高。他還談到了在香港演出的經歷，以及對香港音樂文化的看法。

本港首位芭蕾舞生

皇家歌劇院當主角

羅雲娜英國首次參演，扮的是「灰姑娘」

（本報記者採訪）本港首位芭蕾舞生羅雲娜，將於近日在皇家歌劇院演出。她將在英國首次參演，扮演「灰姑娘」一角。羅雲娜在舞蹈方面有著過人的天賦，她的演出將為觀眾帶來精彩的視覺享受。

贈三名家書畫篆刻聯展序

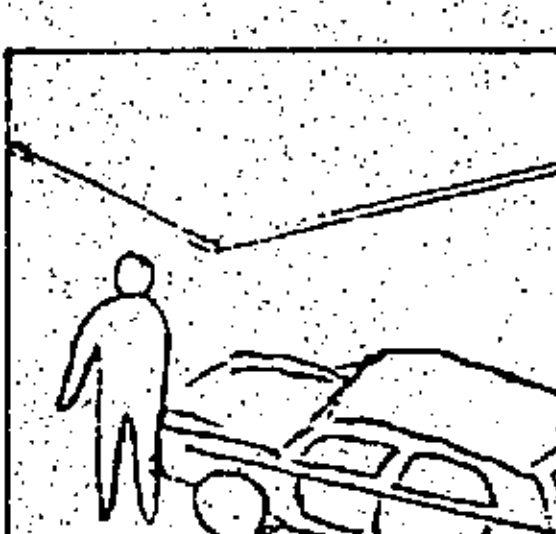
（本報記者採訪）為慶祝某項活動，特舉辦三名家書畫篆刻聯展。展覽將展出三位名家的書畫、篆刻作品，展現了他們深厚的藝術功底和獨特的創作風格。

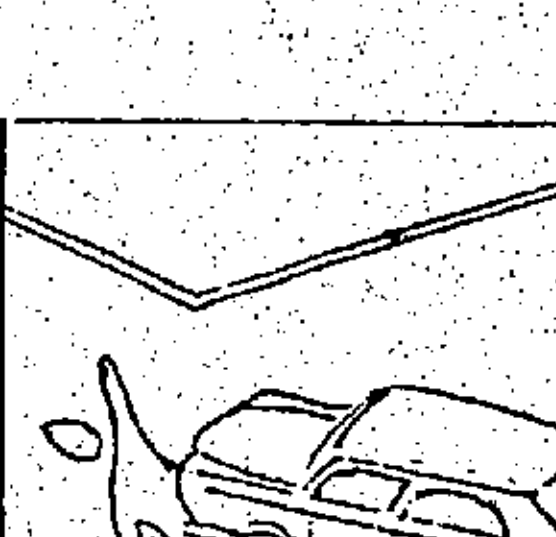
英文練習九

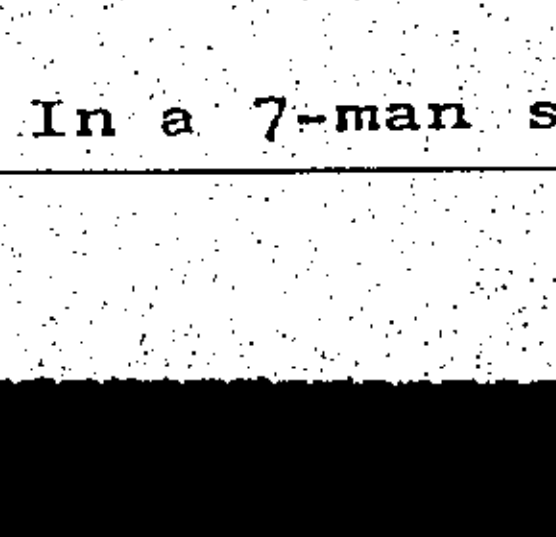
Exercise 9

Here are some simple problems to solve and some instructions to follow. Write your answers in the places indicated.

1. The car almost hit him while he was crossing the road. Put an 'X' beneath the picture that shows this:

(a) 

(b) 

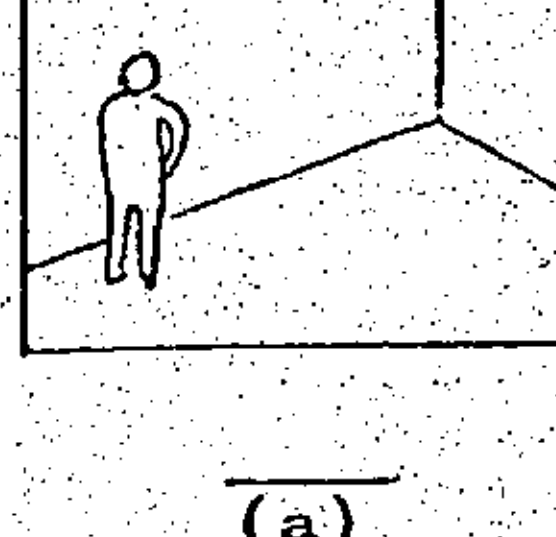
(c) 

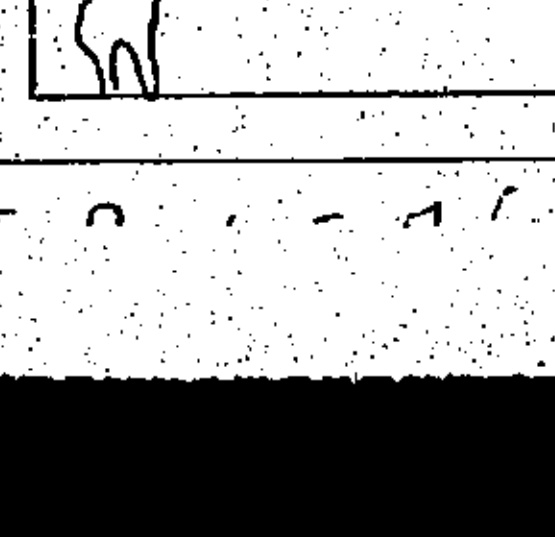
2. In a 7-man soccer match, Team A fielded a full team but Team B was one man short.

(a) Team A was composed of 7 players.

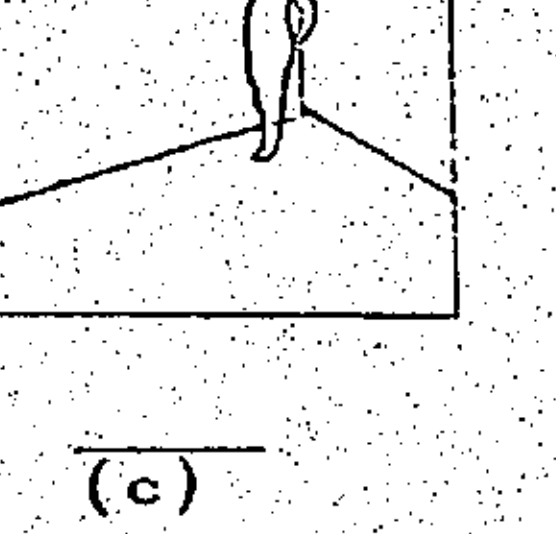
(b) Team B had only 6 men on their side.

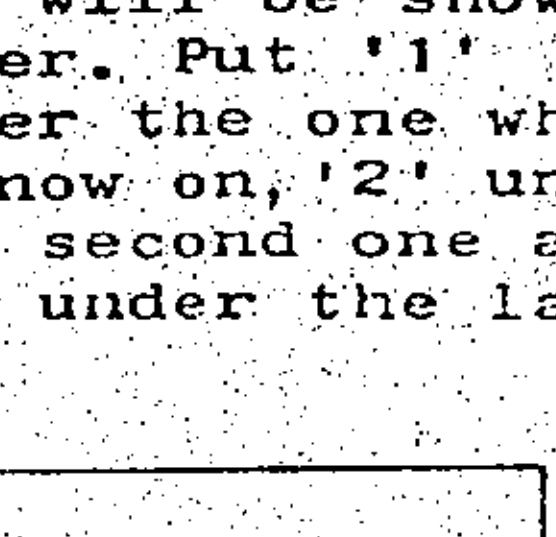
3. Arthur is standing quietly at the corner. Put an 'X' under the picture that shows this.

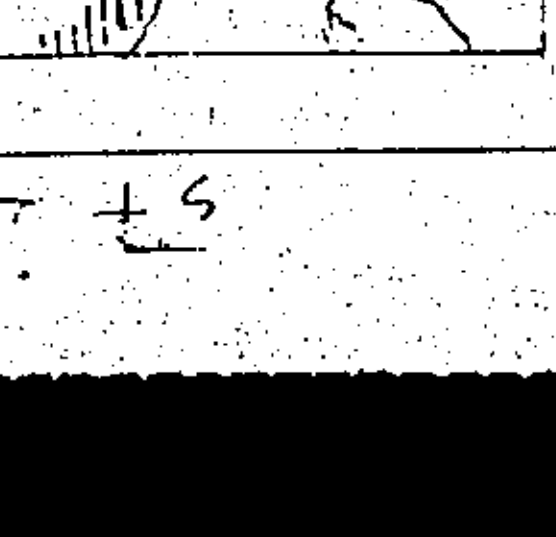
(a) 

(b) 

4. One of the following films is now on at the Ocean Theatre and the other two will be shown later. Put '1' under the one which is now on, '2' under the second one and '3' under the last.

(a) 

(b) 

(c) 

5. The following are the points scored by Mary, Susanna, and Winnie.

NAME	POINTS
Mary	79
Susanna	67
Anna	64
Winnie	87

(a) Who is the champion?

(b) What is the score of the runner-up?

(c) Who is the second last?

ANSWERS

1. b

2. (a) 7 (b) 6

3. c

4. 1 2 3

5. (a) Winnie (b) Mary (c) Susanna

漂染 雖旺 利潤更薄

期運付量大屆衣冬美歐

【特稿】對歐美及東南亞的冬季服裝，目前已有大批漂染業已投入生產，預計在明年一月至三月間，將達到生產高峰。據悉，漂染業在過去一年中，由於原料價格上漲，加上工資增加，利潤已趨微薄。雖然目前市場需求量大，但由於競爭激烈，利潤空間有限。漂染業人士指出，為了維持利潤，必須提高生產效率，並尋求新的市場機會。

同業拆息全面回跌

英商上兩院議決香港問題暫緩一段

【特稿】上兩院議決香港問題暫緩一段，對港外匯市場引起強烈反應。據悉，英商上兩院在會議中，就香港問題達成協議，決定暫緩處理。這一消息傳出後，港外匯市場隨即出現回跌，同業拆息全面下降。市場人士認為，這一決定將有助於穩定港幣匯價，並減輕外匯市場的壓力。

港市美元牛皮需求不大

【特稿】據悉，港市美元牛皮需求不大，主要由於市場對美元的需求有限。在目前的經濟環境下，港商對美元的需求主要集中在進出口貿易方面，而對於牛皮等大宗物資的需求則相對較低。市場人士指出，港市美元牛皮的需求將隨著經濟的復甦而有所增加。

皮蛋價格大跌

大陸供量已回復正常

【特稿】皮蛋價格大跌，大陸供量已回復正常。由於大陸皮蛋產量增加，加上運輸成本降低，市場上皮蛋的價格出現了大幅回落。據悉，目前大陸皮蛋的供量已接近正常水平，預計未來價格將趨於穩定。

中稅務協定

中英稅務協定

【特稿】中英稅務協定，旨在加強中英兩國在稅務領域的合作。該協定涵蓋了雙邊貿易、投資以及稅收徵收等方面的內容。據悉，該協定的簽署將有助於簡化稅務程序，降低企業負擔，並促進中英兩國經貿關係的發展。

四月商品期市差勁

各類商品交投俱減

【特稿】四月商品期市差勁，各類商品交投俱減。由於市場對未來經濟前景的擔憂，投資者對商品期貨的興趣大減，導致各類商品期貨的成交量顯著下降。市場人士指出，在目前的市場環境下，商品期貨的交投將維持在較低水平。

金價再跌四元

週三倫敦金銀市價互有升降

【特稿】金價再跌四元，週三倫敦金銀市價互有升降。由於市場對金價的預期趨於悲觀，金價在週三繼續下跌。同時，倫敦金銀市價也出現了波動，金價下跌而銀價則有所回升。市場人士認為，金價的下跌將有助於緩解通脹壓力。

期豆市轉淡

全日共成交七萬九千八百手

【特稿】期豆市轉淡，全日共成交七萬九千八百手。由於市場對大豆的需求減少，大豆期貨的成交量顯著下降。市場人士指出，大豆期貨市場的轉淡將影響到大豆生產商和出口商的利益。

食糖市況疲態未改

泰中粗砂近期又有運到

【特稿】食糖市況疲態未改，泰中粗砂近期又有運到。由於泰國和中國粗砂的運到，市場上食糖的供量增加，導致食糖價格繼續疲軟。市場人士認為，食糖市場的疲態將在一段時間內持續。

市開融金洲歐

軟順匯美 穩平價金

【特稿】市開融金洲歐，軟順匯美 穩平價金。歐洲金市開盤後，金價表現平穩，匯率也趨於穩定。市場人士指出，歐洲金市的平穩將有助於穩定全球金價。

日姑新貨

進多家折 跌後轉穩

【特稿】日姑新貨，進多家折 跌後轉穩。由於新貨到貨，日姑價格出現回落，但隨後在多家折扣店的帶動下，價格趨於穩定。市場人士指出，日姑市場的價格將在未來一段時間內保持穩定。

服務行業品管

七月赴日考察團

【特稿】服務行業品管，七月赴日考察團。為了提高服務行業的品質，政府將組建一個考察團，於七月赴日本考察。考察團將學習日本在服務行業品質管理方面的先進經驗，並將其引入國內市場。

鮮奶包裝現代化

山西購保鮮紙盒系統

【特稿】鮮奶包裝現代化，山西購保鮮紙盒系統。為了提高鮮奶的品質和延長保質期，山西將引進先進的保鮮紙盒系統。這一舉措將有助於提升鮮奶的包裝水平，並滿足消費者對高品質鮮奶的需求。

下戰價減市超

商廠品食英 價減求要被

【特稿】下戰價減市超，商廠品食英 價減求要被。由於市場競爭激烈，英國食品廠商紛紛降價，以求在激烈的市場競爭中生存。市場人士指出，食品廠商的降價將有助於降低消費者的負擔。

靜穩市米

吸少盆三 廖更米寄候

【特稿】靜穩市米，吸少盆三 廖更米寄候。由於市場上大米供應充足，米價保持穩定。市場人士指出，米價的穩定將有助於保障糧食安全，並減輕消費者的負擔。

豬毛灣台

升直格價 元百三高週去比

【特稿】豬毛灣台，升直格價 元百三高週去比。由於台灣豬毛價格上漲，灣台豬毛價格也隨之上升。市場人士指出，灣台豬毛價格的上升將有助於提高生產商的收益。

前往加勒比海盆地投資

產品輸銷歐市可以免稅

【特稿】前往加勒比海盆地投資，產品輸銷歐市可以免稅。為了吸引投資者前往加勒比海盆地投資，政府將提供免稅優惠。這一舉措將有助於促進加勒比海盆地的經濟發展，並增加當地的就業機會。

售拋度極於處股美

投資會改稅例

【特稿】售拋度極於處股美，投資會改稅例。美國政府將修改股票投資的稅例，以鼓勵投資者。這一舉措將有助於提高股票市場的流動性，並促進美國經濟的發展。

份美 消費 上升

經行銀託信國美及字信

【特稿】份美 消費 上升，經行銀託信國美及字信。美國及信託銀行在美國的消費支出有所上升，這反映了美國經濟的復甦。市場人士指出，消費支出的上升將有助於推動美國經濟的增長。

加易集團

CANCAST GROUP

【特稿】加易集團，CANCAS GROUP。該集團在加拿大市場表現活躍，並計劃進一步擴大其在加拿大的業務範圍。市場人士對該集團的發展充滿信心。

日圓國際化

美日商討中

【特稿】日圓國際化，美日商討中。美國與日本正在就日圓國際化問題進行商討。市場人士指出，日圓國際化將有助於促進亞洲經濟的穩定，並加強美日兩國在金融領域的合作。

美商討中

美日商討中

【特稿】美商討中，美日商討中。美國與日本正在就多個問題進行商討，包括貿易、投資以及國際安全等。市場人士認為，美日兩國在這些領域的合作將有助於促進全球經濟的發展。

美商討中

美日商討中

【特稿】美商討中，美日商討中。美國與日本正在就多個問題進行商討，包括貿易、投資以及國際安全等。市場人士認為，美日兩國在這些領域的合作將有助於促進全球經濟的發展。

美商討中

美日商討中

【特稿】美商討中，美日商討中。美國與日本正在就多個問題進行商討，包括貿易、投資以及國際安全等。市場人士認為，美日兩國在這些領域的合作將有助於促進全球經濟的發展。

美商討中

美日商討中

【特稿】美商討中，美日商討中。美國與日本正在就多個問題進行商討，包括貿易、投資以及國際安全等。市場人士認為，美日兩國在這些領域的合作將有助於促進全球經濟的發展。

加拿大移民及投資

本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大

【特稿】加拿大移民及投資，本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大。該集團提供專業的移民諮詢服務，包括申請、簽證以及後續的安插工作。市場人士對該集團的服務質量表示認可。

加拿大移民及投資

本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大

【特稿】加拿大移民及投資，本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大。該集團提供專業的移民諮詢服務，包括申請、簽證以及後續的安插工作。市場人士對該集團的服務質量表示認可。

加拿大移民及投資

本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大

【特稿】加拿大移民及投資，本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大。該集團提供專業的移民諮詢服務，包括申請、簽證以及後續的安插工作。市場人士對該集團的服務質量表示認可。

加拿大移民及投資

本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大

【特稿】加拿大移民及投資，本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大。該集團提供專業的移民諮詢服務，包括申請、簽證以及後續的安插工作。市場人士對該集團的服務質量表示認可。

加拿大移民及投資

本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大

【特稿】加拿大移民及投資，本集團聘有專業人士，代辦及輔導投資移民往加拿大。該集團提供專業的移民諮詢服務，包括申請、簽證以及後續的安插工作。市場人士對該集團的服務質量表示認可。

機票價全面提高

旅行團收費醞釀增

【本報訊】由於機票價格全面提高，旅行團收費亦將全面提高。據悉，目前旅行團收費已醞釀增加，預計下月將正式實施。此次漲價主要是由於機票價格的全面上揚，以及旅遊保險、交通、住宿等各項費用的大幅增加。據悉，目前旅行團收費已醞釀增加，預計下月將正式實施。此次漲價主要是由於機票價格的全面上揚，以及旅遊保險、交通、住宿等各項費用的大幅增加。

法國對港製手錶入口設限

其他西歐國家將不會跟隨

【本報訊】法國政府最近宣佈，將對從香港進口的製手錶實施進口配額限制。此舉旨在保護法國本土的手錶製造業。然而，其他西歐國家如德國、意大利等，目前尚未採取類似的措施。法國政府表示，將密切關注市場反應，並根據情況調整政策。

遠期美元可能貶值

大元美期遠

【本報訊】遠期美元匯率可能出現貶值趨勢。分析人士指出，由於美國經濟增長放緩，以及市場對美元匯價的預期趨於疲軟，遠期美元匯率可能會出現下行壓力。目前市場上對遠期美元的匯率普遍看好，但隨著經濟數據的公佈，市場情緒可能會發生變化。

台幣可能貶值

大元美期遠

【本報訊】台幣匯率可能出現貶值趨勢。受國際市場經濟環境影響，台幣匯率面臨一定壓力。分析人士認為，如果美國經濟持續疲軟，台幣匯率可能會進一步走低。目前市場上對台幣匯率的走勢存在分歧，但多數觀點認為貶值風險依然存在。

澳洲羊毛價格

下季期看好

【本報訊】澳洲羊毛價格在近期表現強勁，下季期看好。由於澳洲羊毛產量有限，且國際市場對羊毛的需求持續增長，羊毛價格呈現上行趨勢。分析人士預計，下季期羊毛價格將繼續走高，對羊毛出口商有利。

港製玩具出口雖譽全球

本地市場卻不重視

【本報訊】香港製玩具雖然在國際市場上享有盛譽，但在本地市場卻未受到重視。這主要是由於本地消費者對玩具的品質和設計要求較高，而本地生產的玩具往往難以滿足這些需求。此外，本地市場對玩具的銷售渠道也較為單一，缺乏有效的推廣和宣傳。

國際商業信貸銀行

國際商信財務

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
三個月	12.1250	11.5000
六個月	12.1250	11.5000
九個月	12.1250	11.5000
十二個月	12.1250	11.5000

國際商業信貸銀行

國際商信財務

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
三個月	12.1250	11.5000
六個月	12.1250	11.5000
九個月	12.1250	11.5000
十二個月	12.1250	11.5000

國際商業信貸銀行

國際商信財務

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
三個月	12.1250	11.5000
六個月	12.1250	11.5000
九個月	12.1250	11.5000
十二個月	12.1250	11.5000

國際商業信貸銀行

國際商信財務

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
三個月	12.1250	11.5000
六個月	12.1250	11.5000
九個月	12.1250	11.5000
十二個月	12.1250	11.5000

國際商業信貸銀行

國際商信財務

存款期	港幣利率(%)	美元利率(%)
三個月	12.1250	11.5000
六個月	12.1250	11.5000
九個月	12.1250	11.5000
十二個月	12.1250	11.5000

香港金融行情表

項目	價格
香港恒生指數	11,111.11
香港銀行公會指數	11,111.11
香港貿易發展局指數	11,111.11
香港證券交易所指數	11,111.11

香港金融行情表

項目	價格
香港恒生指數	11,111.11
香港銀行公會指數	11,111.11
香港貿易發展局指數	11,111.11
香港證券交易所指數	11,111.11

香港金融行情表

項目	價格
香港恒生指數	11,111.11
香港銀行公會指數	11,111.11
香港貿易發展局指數	11,111.11
香港證券交易所指數	11,111.11

香港金融行情表

項目	價格
香港恒生指數	11,111.11
香港銀行公會指數	11,111.11
香港貿易發展局指數	11,111.11
香港證券交易所指數	11,111.11

香港金融行情表

項目	價格
香港恒生指數	11,111.11
香港銀行公會指數	11,111.11
香港貿易發展局指數	11,111.11
香港證券交易所指數	11,111.11

香港華商旅遊協會聯合廣告

項目	價格
香港旅遊	11,111.11
澳門旅遊	11,111.11
台灣旅遊	11,111.11
日本旅遊	11,111.11

香港華商旅遊協會聯合廣告

項目	價格
香港旅遊	11,111.11
澳門旅遊	11,111.11
台灣旅遊	11,111.11
日本旅遊	11,111.11

香港華商旅遊協會聯合廣告

項目	價格
香港旅遊	11,111.11
澳門旅遊	11,111.11
台灣旅遊	11,111.11
日本旅遊	11,111.11

香港華商旅遊協會聯合廣告

項目	價格
香港旅遊	11,111.11
澳門旅遊	11,111.11
台灣旅遊	11,111.11
日本旅遊	11,111.11

香港華商旅遊協會聯合廣告

項目	價格
香港旅遊	11,111.11
澳門旅遊	11,111.11
台灣旅遊	11,111.11
日本旅遊	11,111.11

股市專欄

港股市半日交投顯淡靜

做價普遍復轉回落

半日開盤後，港股市交投顯得淡靜，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

(特訊)昨(廿三)日港股市交投顯得淡靜，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。

恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

五月廿三日 收市 起/跌

遠東分類指數	5429.61	91.01
收市	4645.70	72.79
起/跌	3235.88	13.37
收市	3131.74	103.21
起/跌	2185.41	18.52
收市	641.42	12.52
起/跌	2982.77	55.30

商交所主席潘浩森表示 指數期貨十月開辦

股票指數合約在國際市場上，已開始被廣泛採用，倫敦最近亦已開始該等合約。

(特訊)香港商品交易所主席潘浩森表示，該所將於今年十月開辦指數期貨合約。他指出，該合約將以恒生指數為基準，合約月份為十月、一月、四月及七月。潘氏表示，該合約將為投資者提供一個對沖工具，並可幫助他們管理市場風險。

拋售壓力仍屬強勁 澳洲股市續滑

澳洲股市昨日繼續受拋售壓力影響，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

紐約股市跌勢未止

紐約股市昨日繼續受拋售壓力影響，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

五月廿三日 收市 起/跌

遠東分類指數	5429.61	91.01
收市	4645.70	72.79
起/跌	3235.88	13.37
收市	3131.74	103.21
起/跌	2185.41	18.52
收市	641.42	12.52
起/跌	2982.77	55.30

倫敦股市復甦 缺乏買家承接

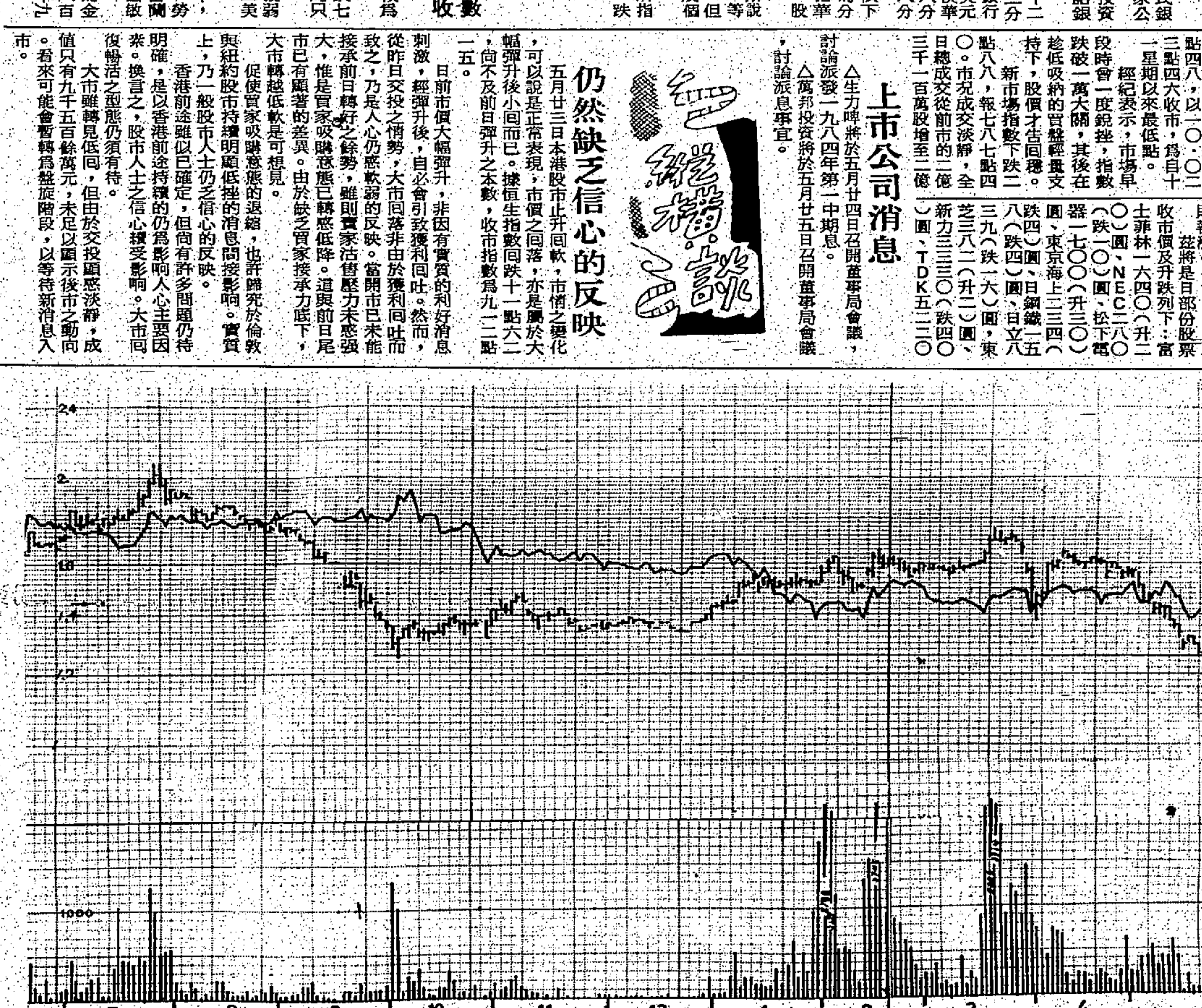
倫敦股市昨日繼續受拋售壓力影響，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

東京股市仍淡靜 指數再續見報低

東京股市昨日繼續受拋售壓力影響，全日成交額僅有九千五百四十一萬元，比前日全日成交額減少逾五千萬。恒生指數開市後，以九一五二點一五收市。開市後，買賣雙方俱趨觀望，和記黃埔交投較活，做價亦較穩好，怡和、置地、新鴻基地產及隆豐國際投資等做價亦趨平穩。

最理想向橫發展

最理想向橫發展，這是一句老話，但在股市中，它卻有著特殊的含義。在股市中，最理想的情況是股價能夠在一個較窄的區間內波動，這樣投資者就可以利用這個區間進行買賣，從而獲得較高的回報。



五月廿三日 遠東交易所 十項成交最盛股票

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1,708,000	1,665,000	1,685,000
渣打銀行	614,000	551,000	585,000
荷蘭銀行	510,000	496,000	503,000
德華銀行	428,000	381,000	404,000
橫濱正金	371,000	362,800	366,900
三井物產	362,800	351,000	356,000
日本郵船	351,000	341,000	346,000
大阪商船	341,000	331,000	336,000
神戶商船	331,000	321,000	326,000
日本郵船	321,000	311,000	316,000

汽車銷售量大增

汽車銷售量大增，這是一句老話，但在股市中，它卻有著特殊的含義。在股市中，最理想的情況是股價能夠在一個較窄的區間內波動，這樣投資者就可以利用這個區間進行買賣，從而獲得較高的回報。

股市成交價目表 (五月廿三日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1,708,000	1,665,000	1,685,000
渣打銀行	614,000	551,000	585,000
荷蘭銀行	510,000	496,000	503,000
德華銀行	428,000	381,000	404,000
橫濱正金	371,000	362,800	366,900
三井物產	362,800	351,000	356,000
日本郵船	351,000	341,000	346,000
大阪商船	341,000	331,000	336,000
神戶商船	331,000	321,000	326,000
日本郵船	321,000	311,000	316,000

五月廿三日 遠東交易所 十項成交最盛股票

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1,708,000	1,665,000	1,685,000
渣打銀行	614,000	551,000	585,000
荷蘭銀行	510,000	496,000	503,000
德華銀行	428,000	381,000	404,000
橫濱正金	371,000	362,800	366,900
三井物產	362,800	351,000	356,000
日本郵船	351,000	341,000	346,000
大阪商船	341,000	331,000	336,000
神戶商船	331,000	321,000	326,000
日本郵船	321,000	311,000	316,000

五月廿三日 遠東交易所 十項成交最盛股票

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1,708,000	1,665,000	1,685,000
渣打銀行	614,000	551,000	585,000
荷蘭銀行	510,000	496,000	503,000
德華銀行	428,000	381,000	404,000
橫濱正金	371,000	362,800	366,900
三井物產	362,800	351,000	356,000
日本郵船	351,000	341,000	346,000
大阪商船	341,000	331,000	336,000
神戶商船	331,000	321,000	326,000
日本郵船	321,000	311,000	316,000

五月廿三日 遠東交易所 十項成交最盛股票

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1,708,000	1,665,000	1,685,000
渣打銀行	614,000	551,000	585,000
荷蘭銀行	510,000	496,000	503,000
德華銀行	428,000	381,000	404,000
橫濱正金	371,000	362,800	366,900
三井物產	362,800	351,000	356,000
日本郵船	351,000	341,000	346,000
大阪商船	341,000	331,000	336,000
神戶商船	331,000	321,000	326,000
日本郵船	321,000	311,000	316,000

本港新聞

華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事

徵文五月廿七日截稿繪畫廿四日截止收件

（本報訊）華僑日報五十九週年紀念徵文、攝影、繪畫比賽，現正接受各界人士踴躍參加。徵文比賽題目為「我與祖國」，攝影比賽題目為「我與香港」，繪畫比賽題目為「我與未來」。徵文比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限一千五百字；（二）小學組：小學一至五年級，限五百字；（三）幼稚園組：三至五歲，限二百字。攝影比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限四張，每張八吋，彩色或黑白均可；（二）小學組：小學一至五年級，限四張，每張六吋，彩色或黑白均可；（三）幼稚園組：三至五歲，限四張，每張四吋，彩色或黑白均可。繪畫比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限四幅，每幅八吋，彩色或黑白均可；（二）小學組：小學一至五年級，限四幅，每幅六吋，彩色或黑白均可；（三）幼稚園組：三至五歲，限四幅，每幅四吋，彩色或黑白均可。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。

有助港經濟增長 保持金融中心地位

萬國通銀行市場經理對港信心

（本報訊）萬國通銀行市場經理對港信心，認為香港將繼續保持其金融中心的地位。他指出，香港在過去幾年中，一直維持著其金融中心的地位，並預計在未來幾年內，香港將繼續保持其金融中心的地位。他指出，香港在過去幾年中，一直維持著其金融中心的地位，並預計在未來幾年內，香港將繼續保持其金融中心的地位。他指出，香港在過去幾年中，一直維持著其金融中心的地位，並預計在未來幾年內，香港將繼續保持其金融中心的地位。

呼籲僱主合作提供職位 助釋囚戒毒重返社會

社聯李澤培：職業輔導

（本報訊）社會聯誼會（社聯）主席李澤培，呼籲僱主合作提供職位，以幫助釋囚戒毒重返社會。他指出，釋囚戒毒重返社會是一個艱巨的過程，需要社會各界的共同努力。他呼籲僱主能夠提供職位，以幫助釋囚戒毒重返社會。他指出，釋囚戒毒重返社會是一個艱巨的過程，需要社會各界的共同努力。他呼籲僱主能夠提供職位，以幫助釋囚戒毒重返社會。

韓國房屋首長 參觀本港公屋

（本報訊）韓國房屋首長，昨日參觀本港公屋。他指出，韓國的房屋制度與本港的房屋制度有所不同，但都旨在解決市民的房屋問題。他參觀了本港的公屋，並對本港的公屋制度表示讚賞。他指出，韓國的房屋制度與本港的房屋制度有所不同，但都旨在解決市民的房屋問題。他參觀了本港的公屋，並對本港的公屋制度表示讚賞。

華僑日報五十九週年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事

徵文五月廿七日截稿繪畫廿四日截止收件

（本報訊）華僑日報五十九週年紀念徵文、攝影、繪畫比賽，現正接受各界人士踴躍參加。徵文比賽題目為「我與祖國」，攝影比賽題目為「我與香港」，繪畫比賽題目為「我與未來」。徵文比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限一千五百字；（二）小學組：小學一至五年級，限五百字；（三）幼稚園組：三至五歲，限二百字。攝影比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限四張，每張八吋，彩色或黑白均可；（二）小學組：小學一至五年級，限四張，每張六吋，彩色或黑白均可；（三）幼稚園組：三至五歲，限四張，每張四吋，彩色或黑白均可。繪畫比賽分組如下：（一）中學組：初中一至高中三年級，限四幅，每幅八吋，彩色或黑白均可；（二）小學組：小學一至五年級，限四幅，每幅六吋，彩色或黑白均可；（三）幼稚園組：三至五歲，限四幅，每幅四吋，彩色或黑白均可。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。徵文、攝影、繪畫比賽，均可參加。

教育名宿許培逝世

（本報訊）教育名宿許培，昨日逝世。許培先生是香港著名的教育家，曾任多所學校的校長。他一生致力於教育事業，為香港的社會做出了巨大的貢獻。他的逝世，是香港教育界的重大損失。許培先生是香港著名的教育家，曾任多所學校的校長。他一生致力於教育事業，為香港的社會做出了巨大的貢獻。他的逝世，是香港教育界的重大損失。

新版香港年鑑 詳載街道地圖

交通指南稅務摘要法規新編 參考資料齊全可作備忘錄

（本報訊）新版香港年鑑，現已出版。該年鑑詳載了香港的街道地圖，並提供了交通指南、稅務摘要、法規新編等內容。該年鑑是香港市民的重要參考資料，也是外國人士了解香港的重要途徑。新版香港年鑑，現已出版。該年鑑詳載了香港的街道地圖，並提供了交通指南、稅務摘要、法規新編等內容。該年鑑是香港市民的重要參考資料，也是外國人士了解香港的重要途徑。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

名畫400件 古玩400件 二折五折

漢代大瓶 唐三彩尊 宋青花瓷 元朝巨劍

展品包括：宋元古畫 沈周 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家

特別優待 切勿錯過 25歲起 歡迎參觀

彩虹汽車 排氣系統

隨到隨裝！20分鐘快妥！

全套連工料特價！

大新七座77年 281.00

三座四座新款 390.00

豐田六座長陣 328.00

豐田六座短陣 307.00

地址：九龍新清彩虹道218號地下

電話：3-223211 3-223186

美國 汽車 焗油

車身焗油，代辦燕梳，保用三年

九龍灣偉業街87號

3-7570566 3-7570661

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮髮乳，防脫落，去頭皮，止頭癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 消毒香粉 脫鐵銹水

批發處：香港維多利亞

5-441938 5-411658 5-437242

加拿大公立學校

加拿大公立學校，NIPissing Board of Education, North Bay 所屬公立

中學與小學均接受香港學生申請入學

每年學費僅加幣四千五百元（包括食宿費）

方乃正（前任高級教育官）及伍愛生博士親自輔導

美英加留學中心

旺角彌敦道507號新與大廈203室

3-311317 3-858440

警察文娛局 辦民歌流行曲比賽

（本報訊）警察文娛局，將於本月舉行民歌流行曲比賽。該比賽旨在推廣民歌及流行曲，並發掘優秀的音樂人才。比賽分為民歌組及流行曲組，歡迎各界人士踴躍參加。警察文娛局，將於本月舉行民歌流行曲比賽。該比賽旨在推廣民歌及流行曲，並發掘優秀的音樂人才。比賽分為民歌組及流行曲組，歡迎各界人士踴躍參加。

華僑日報 中區辦事處

皇 后 大 道 中

德 輔 道 中

干 諾 道 中

中區華僑報辦事處

電話：5-231637 231728

歡迎惠登廣告

加州世界 聯合主辦

華僑日報 讀者美國加州旅行團

\$5,999起

機票 + 酒店 + 早餐 + 接送 + 遊覽

（機票有效期一年，可自由返港）

天天出發

華僑日報·香港恒利旅遊公司贊助

報名查詢：華僑日報辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下

5-249509 5-251974

代購世界各地特價機票

朱永賢 漢字改革

（本報訊）朱永賢先生，近日出版了《漢字改革》一書。該書詳細介紹了漢字的改革過程，並探討了漢字在現代社會中的應用。該書是漢字研究的重要參考資料，也是漢字愛好者的必讀之書。朱永賢先生，近日出版了《漢字改革》一書。該書詳細介紹了漢字的改革過程，並探討了漢字在現代社會中的應用。該書是漢字研究的重要參考資料，也是漢字愛好者的必讀之書。

近藤貿易日本食品總經理

十五週年慶週年雙喜誌慶

近藤貿易公司，為慶祝成立十五週年，特舉辦雙喜誌慶活動。該活動包括：（一）特價優惠：凡購買本公司產品，均可享受特價優惠；（二）抽獎活動：凡購買本公司產品，均可參加抽獎活動，有機會獲得現金及獎品。近藤貿易公司，為慶祝成立十五週年，特舉辦雙喜誌慶活動。該活動包括：（一）特價優惠：凡購買本公司產品，均可享受特價優惠；（二）抽獎活動：凡購買本公司產品，均可參加抽獎活動，有機會獲得現金及獎品。

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發

麗斯餐廳自助早餐

瀏覽山明水秀之西貢風景區

北潭郊野公園攝影留念

船抵塔門遊覽上漁村特色

新嘉坡海鮮酒家享用海鮮午餐

欣賞塔門奇石巨石相疊奇景

天后古廟懷舊弓背海天一色

午間進食特色鄉村風味甜點

尖沙咀潮州城品嘗特式晚餐

送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品

日期：一九八四年五月廿七日（星期日）

時間：上午九時正後碼頭集合

費用：\$168.00

七海旅遊有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081

執漏

專修內外，天面地庫，升降機，門窗牆壁，有漏開水漏修，無效問題使用各國有效材料修，美立保固，附設舊樓翻新，裝修工程，免費查察。

電話：K849126 K849159 洪漢



航訊

英國政府決定取消 機票改價批准手續

旨在促使歐洲地區票價自由化

【本報訊】英國政府決定取消機票改價批准手續，旨在促使歐洲地區票價自由化。此舉是英國政府為了簡化機票改價程序，並與歐洲其他國家達成協議，以促進歐洲地區航空運輸的自由化。根據新規定，航空公司將不再需要向政府申請批准即可調整機票價格。此舉將有助於降低航空公司的營運成本，並最終惠及消費者，使其獲得更具競爭力的票價。英國政府表示，此舉是其在推動歐洲經濟一體化過程中的一項重要措施，旨在消除貿易障礙，促進歐洲航空市場的競爭與發展。

民航旅遊業界普遍採用 電話傳視服務

【本報訊】民航旅遊業界普遍採用電話傳視服務，以提供更快捷、更準確的航班資訊。此項服務利用先進的通訊技術，將航班的實時動態直接傳輸到客戶的電話螢幕上。航空公司表示，電話傳視服務不僅可以節省客戶等待的時間，還可以減少因資訊不準確而導致的誤會。目前，許多大型航空公司已經開始提供此項服務，並受到廣大旅客的歡迎。隨著技術的不斷進步，預計未來會有更多的航空公司加入此項服務，為旅客提供更加便捷、高效的出行體驗。

利用進步科技提供最新準確資料

【本報訊】民航旅遊業界利用進步科技提供最新準確資料，以確保旅客獲得最可靠的航班資訊。航空公司通過引入先進的數據分析系統和實時監控技術，能夠及時掌握航班的運行狀況，並根據實際情況進行調整。此外，航空公司還利用互聯網和移動設備，為旅客提供多種查詢渠道，確保資訊的及時性和準確性。航空公司表示，提供準確的航班資訊是其首要任務，也是保障旅客安全出行的基礎。通過不斷引入新技術，航空公司將不斷提升服務質量，為旅客提供更加安全、舒適的飛行體驗。

國際貨運研討會 定期在星洲舉行

【本報訊】國際貨運研討會定期在星洲舉行，旨在促進國際貨運業的交流與合作。該研討會由國際貨運協會主辦，每年定期在星洲舉行一次。研討會的主題通常圍繞國際貨運的最新趨勢、挑戰和機遇展開，包括貨物包裝、運輸安全、關稅政策等。與會者包括來自世界各地的貨運業專家、學者、企業代表等。研討會通過專家演講、座談會、展覽等形式，為與會者提供一個交流經驗、分享資訊的平台。國際貨運協會表示，定期在星洲舉行研討會，旨在加強與亞洲地區的聯繫，並推動國際貨運業的健康發展。

加太航線機票助 港加航線發展

【本報訊】加太航線機票助港加航線發展，為旅客提供更多選擇。加太航線（Canada-Taiwan）的開通，為香港與台灣之間的航空運輸提供了新的途徑。旅客可以通過加太航線，從香港飛往台北，再轉飛其他亞洲城市。加太航線的發展，不僅為旅客提供了更多的航班選擇，也為港加航線的業務發展注入了新的動力。航空公司表示，加太航線的開通，將有助於擴大其在亞洲市場的業務範圍，並為旅客提供更加便捷、舒適的飛行體驗。隨著航線的不斷延伸，預計未來將有更多航空公司加入此項服務，為旅客提供更多樣化的選擇。

萬春輪下月往日本 海皇黃玉曼谷運港

【本報訊】萬春輪下月往日本，海皇黃玉曼谷運港，為旅客提供便捷服務。萬春輪（Wanchun Line）將於下月開往日本，並途經海皇黃玉曼谷運港。該輪船由海皇輪船公司經營，提供定期航線服務。海皇黃玉曼谷運港是該輪船的重要停靠站之一，為旅客提供便捷的登船和離船服務。海皇輪船公司表示，萬春輪的開航，將為旅客提供更多的航線選擇，並為海皇黃玉曼谷運港的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。

百保得號完成 首次環球旅程

【本報訊】百保得號完成首次環球旅程，為旅客提供全新體驗。百保得號（Babcock & Wilcox）的一艘郵輪，近日成功完成了其首次環球旅程。該郵輪從英國出發，經過歐洲、非洲、亞洲、大洋洲，最終返回英國。此次環球旅程歷時數月，行程長達數萬公里。百保得號表示，此次環球旅程的成功，標誌著其在郵輪業務上的重大突破。該郵輪配備了先進的設備和優質的服務，為旅客提供了一次難忘的航行體驗。百保得號計劃未來將繼續開闢更多環球航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

不來梅快輪六月初到 大翼訂週末啟碇

【本報訊】不來梅快輪六月初到，大翼訂週末啟碇，為旅客提供快捷服務。不來梅快輪（Bremer Schnellfahr）將於六月初抵達，並由大翼（Great Wing）訂於週末啟碇。該快輪由不來梅快輪公司經營，提供定期航線服務。大翼表示，不來梅快輪的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為大翼的業務發展做出貢獻。該快輪將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。不來梅快輪公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

榮華本月杪抵港 榮華本月杪抵港

【本報訊】榮華本月杪抵港，為旅客提供便捷服務。榮華（Ronghua）將於本月杪抵達香港，為旅客提供便捷的登船和離船服務。該輪船由榮華輪船公司經營，提供定期航線服務。榮華輪船公司表示，榮華的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為榮華的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。榮華輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

安特衛普港去年 吞吐量表現仍佳

【本報訊】安特衛普港去年吞吐量表現仍佳，為港口發展做出貢獻。安特衛普港（Antwerp Port）去年的吞吐量表現依然良好，為港口發展做出了重要貢獻。根據統計，安特衛普港去年的總吞吐量達到了數百萬噸，較去年同期增長了百分之幾。安特衛普港表示，去年良好的吞吐量表現，主要得益於港口設施的不斷完善和服務質量的不斷提升。安特衛普港計劃未來將繼續加大對港口設施的投入，並進一步提升服務質量，以吸引更多船舶停靠，推動港口業務的健康發展。

藍火星六月初抵港 英偉雅士先訪呂宋

【本報訊】藍火星六月初抵港，英偉雅士先訪呂宋，為旅客提供快捷服務。藍火星（Blue Mars）將於六月初抵達，並由英偉雅士（Inverclyde）先訪呂宋。該輪船由藍火星輪船公司經營，提供定期航線服務。英偉雅士表示，藍火星的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為英偉雅士的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。藍火星輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

海合號下週一經港登陸往中東 寶利星廿七進口次天回航釜山

【本報訊】海合號下週一經港登陸往中東，寶利星廿七進口次天回航釜山，為旅客提供快捷服務。海合號（Haikuo Line）將於下週一經港登陸往中東，並由寶利星（Baoli Xing）於廿七進口次天回航釜山。該輪船由海合號輪船公司經營，提供定期航線服務。寶利星表示，海合號的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為寶利星的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。海合號輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

成都下週放新設內亞 海明有期駛東非

【本報訊】成都下週放新設內亞，海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。成都（Chengdu）將於下週放新設內亞，並由海明（Haiming）有期駛東非。該輪船由成都輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，成都的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為成都的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。成都輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

新海發經獅城來 海明有期駛東非

【本報訊】新海發經獅城來，海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。新海發（Xinhai Fa）將於經獅城來，並由海明（Haiming）有期駛東非。該輪船由新海發輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，新海發的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為新海發的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。新海發輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

海明有期駛東非 海明有期駛東非

【本報訊】海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。海明（Haiming）將於有期駛東非，為旅客提供快捷服務。該輪船由海明輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，海明的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為海明的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。海明輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
NEW HYDE	新海發	日本	廿四	上午十一時
SL DEVELOPER	新海發	日本	廿四	下午二時
ROKKO	新海發	日本	廿四	下午四時
ZIM MANILA 2	新海發	日本	廿四	下午六時
MAH 11	新海發	日本	廿四	下午八時
YI CHUN	新海發	日本	廿四	下午十時
TROPICAL MARINA	新海發	日本	廿四	下午十二時
FROTA KOB	新海發	日本	廿四	下午二時
ARTHUR MAERSK	新海發	日本	廿四	下午四時
EVER FORTUNE	新海發	日本	廿四	下午六時
MARCHEN	新海發	日本	廿四	下午八時
NAN HWA	新海發	日本	廿四	下午十時
CLIPPER ACE	新海發	日本	廿四	下午十二時
NEP AGATE	新海發	日本	廿四	下午二時
FOO HSING 2	新海發	日本	廿四	下午四時
THALASSINI AXIA	新海發	日本	廿四	下午六時
PRES VAREN	新海發	日本	廿四	下午八時
BRISTOL MARU	新海發	日本	廿四	下午十時
ARTHUR MAERSK	新海發	日本	廿四	下午十二時
WILLINE TAO	新海發	日本	廿四	下午二時
XUE FENG SHAN	新海發	日本	廿四	下午四時
NEW HAI NING	新海發	日本	廿四	下午六時
PIONEER CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午八時
HAPPY STAR	新海發	日本	廿四	下午十時
SANDCHUT ASIA	新海發	日本	廿四	下午十二時
KORRIGAN	新海發	日本	廿四	下午二時
OMEX PIONEER	新海發	日本	廿四	下午四時
PICA PORTE	新海發	日本	廿四	下午六時
ORT AMBASSADOR	新海發	日本	廿四	下午八時
NEP ZIRCON	新海發	日本	廿四	下午十時
WAN LIE	新海發	日本	廿四	下午十二時
HAI YUN	新海發	日本	廿四	下午二時
HAI KUN	新海發	日本	廿四	下午四時
KING HWA	新海發	日本	廿四	下午六時
LANKA SRIMATHI	新海發	日本	廿四	下午八時
HAI WANG	新海發	日本	廿四	下午十時
SUN ISLAND	新海發	日本	廿四	下午十二時
SEA EXPRESS	新海發	日本	廿四	下午二時
GRAND WING	新海發	日本	廿四	下午四時
WESTERN LUCKY	新海發	日本	廿四	下午六時
ELISABETH BAKKE	新海發	日本	廿四	下午八時
BELA MONDO	新海發	日本	廿四	下午十時
GABRIELE KOEGL	新海發	日本	廿四	下午十二時
TRADE CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午二時
MAERSK TEMPO	新海發	日本	廿四	下午四時
KIEN HWA 2	新海發	日本	廿四	下午六時

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
ORT EXPLORER	新海發	日本	廿四	上午十一時
GOLDEN GATEBRIDGE	新海發	日本	廿四	下午二時
EVER FORTUNE	新海發	日本	廿四	下午四時
THALASSINI AXIA	新海發	日本	廿四	下午六時
ARTHUR MAERSK	新海發	日本	廿四	下午八時
PRES VAREN	新海發	日本	廿四	下午十時
CLIPPER ACE	新海發	日本	廿四	下午十二時
FROTA KOB	新海發	日本	廿四	下午二時
AFRICA MARU	新海發	日本	廿四	下午四時
SL DEVELOPER	新海發	日本	廿四	下午六時
C.C. LOS ANGELES	新海發	日本	廿四	下午八時
LEXA MAERSK	新海發	日本	廿四	下午十時
NEP JASPER	新海發	日本	廿四	下午十二時
SEA EXPRESS	新海發	日本	廿四	下午二時
TANO RIVER	新海發	日本	廿四	下午四時
AM LARK	新海發	日本	廿四	下午六時
BUNGA MELOR	新海發	日本	廿四	下午八時
SL INNOVATOR	新海發	日本	廿四	下午十時
EVER VALANT	新海發	日本	廿四	下午十二時
EVER LYIC	新海發	日本	廿四	下午二時
FALMOUTH BAY	新海發	日本	廿四	下午四時
BONITA ACE	新海發	日本	廿四	下午六時
SL DEFENDER	新海發	日本	廿四	下午八時
MING GALAXY	新海發	日本	廿四	下午十時
BARBAROSA	新海發	日本	廿四	下午十二時
KOREAN WONIS ONE	新海發	日本	廿四	下午二時
H.K. EXPRESS	新海發	日本	廿四	下午四時
ZIM HAIFA	新海發	日本	廿四	下午六時
GREEN ISLAND	新海發	日本	廿四	下午八時
C.C. SEATTLE	新海發	日本	廿四	下午十時
JALISCO	新海發	日本	廿四	下午十二時
NEP AMBER	新海發	日本	廿四	下午二時
PRES PIRCE	新海發	日本	廿四	下午四時
ACHIEVE	新海發	日本	廿四	下午六時
EVER GRADE	新海發	日本	廿四	下午八時
FRANKFURT EXPRESS	新海發	日本	廿四	下午十時
KORRIGAN	新海發	日本	廿四	下午十二時
GRAND WING	新海發	日本	廿四	下午二時
MING FORTUNE	新海發	日本	廿四	下午四時
LIBETA DEL MAR	新海發	日本	廿四	下午六時
BUNGA KANAGA	新海發	日本	廿四	下午八時
CARMEN DEL MAR	新海發	日本	廿四	下午十時
MIN JIANG	新海發	日本	廿四	下午十二時
ORT CHIEF	新海發	日本	廿四	下午二時
LIVERPOOL BAY	新海發	日本	廿四	下午四時
PETR DUTOV	新海發	日本	廿四	下午六時
KAP KANEVSKIY	新海發	日本	廿四	下午八時
PIONEER VLADIVOSTOK	新海發	日本	廿四	下午十時
NL DELFT	新海發	日本	廿四	下午十二時
ACCORD	新海發	日本	廿四	下午二時
ARTHUR MAERSK	新海發	日本	廿四	下午四時
PORTO LOGO	新海發	日本	廿四	下午六時
FALSTRIA	新海發	日本	廿四	下午八時
ISLAND CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午十時
ORT AMBASSADOR	新海發	日本	廿四	下午十二時
NL MARSEILLES	新海發	日本	廿四	下午二時
EAGLE ARROW	新海發	日本	廿四	下午四時
LANKA SRIMATHI	新海發	日本	廿四	下午六時
BRISTOL MARU	新海發	日本	廿四	下午八時
WILLINE TAO	新海發	日本	廿四	下午十時
KORRIGAN	新海發	日本	廿四	下午十二時
GRAND WING	新海發	日本	廿四	下午二時
BANGAL PROGOPI	新海發	日本	廿四	下午四時
AL MIRAB	新海發	日本	廿四	下午六時
PRES PIERCE	新海發	日本	廿四	下午八時
ORT ACE	新海發	日本	廿四	下午十時
OCEAN ESPRIR	新海發	日本	廿四	下午十二時
MATHILDE MAERSK	新海發	日本	廿四	下午二時
JOHN VERETT	新海發	日本	廿四	下午四時
AND KALOKA	新海發	日本	廿四	下午六時
DONAM 8	新海發	日本	廿四	下午八時
LOUIS MAERSK	新海發	日本	廿四	下午十時
NEP ZIRCON	新海發	日本	廿四	下午十二時
NEP AGATE	新海發	日本	廿四	下午二時
MAH 2	新海發	日本	廿四	下午四時
MAERSK TEMPO	新海發	日本	廿四	下午六時
SANDY BAY	新海發	日本	廿四	下午八時
TROPICAL MARINA	新海發	日本	廿四	下午十時
SUN ISLAND	新海發	日本	廿四	下午十二時
REGENT RANGER	新海發	日本	廿四	下午二時
NAMANG GLORY	新海發	日本	廿四	下午四時
NEW HYDE	新海發	日本	廿四	下午六時
DYNAMIC ACE	新海發	日本	廿四	下午八時
FUKUZAKI MARU	新海發	日本	廿四	下午十時
XIN HUA 8	新海發	日本	廿四	下午十二時
GERANIUM	新海發	日本	廿四	下午二時
R.R. RATIR	新海發	日本	廿四	下午四時
CECILIE MAERSK	新海發	日本	廿四	下午六時
NANSING	新海發	日本	廿四	下午八時
PRAVEA SEA	新海發	日本	廿四	下午十時
JOHN VERETT	新海發	日本	廿四	下午十二時
FORTUNE CARRIER	新海發	日本	廿四	下午二時
SU FENG	新海發	日本	廿四	下午四時
KUO LIE	新海發	日本	廿四	下午六時
YI CHUN	新海發	日本	廿四	下午八時
CLIPPER ACE	新海發	日本	廿四	下午十時
PIONER CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午十二時
PICA PORTE	新海發	日本	廿四	下午二時
FOO HSING 2	新海發	日本	廿四	下午四時
HAPPY STAR	新海發	日本	廿四	下午六時
MIN LIE	新海發	日本	廿四	下午八時
HAI KUO	新海發	日本	廿四	下午十時
TRADE CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午十二時
WAN LIE	新海發	日本	廿四	下午二時
KING HWA	新海發	日本	廿四	下午四時
JIN HU QUAN	新海發	日本	廿四	下午六時
QING CHUAN 2	新海發	日本	廿四	下午八時
HAI YING	新海發	日本	廿四	下午十時
SHANG HAI	新海發	日本	廿四	下午十二時
KIEN HWA 2	新海發	日本	廿四	下午二時
TIAN YUE	新海發	日本	廿四	下午四時
VENUS	新海發	日本	廿四	下午六時
BONNY STAR	新海發	日本	廿四	下午八時
MARINE CONTAINER	新海發	日本	廿四	下午十時
MIN TSUNG	新海發	日本	廿四	下午十二時
PORMOSA CONTINER	新海發	日本	廿四	下午二時
HUNG LIE	新海發	日本	廿四	下午四時
TUNG HAI 6	新海發	日本	廿四	下午六時
TAI CHUN	新海發	日本	廿四	下午八時

藍火星六月初抵港 英偉雅士先訪呂宋

【本報訊】藍火星六月初抵港，英偉雅士先訪呂宋，為旅客提供快捷服務。藍火星（Blue Mars）將於六月初抵達，並由英偉雅士（Inverclyde）先訪呂宋。該輪船由藍火星輪船公司經營，提供定期航線服務。英偉雅士表示，藍火星的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為英偉雅士的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。藍火星輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

海合號下週一經港登陸往中東 寶利星廿七進口次天回航釜山

【本報訊】海合號下週一經港登陸往中東，寶利星廿七進口次天回航釜山，為旅客提供快捷服務。海合號（Haikuo Line）將於下週一經港登陸往中東，並由寶利星（Baoli Xing）於廿七進口次天回航釜山。該輪船由海合號輪船公司經營，提供定期航線服務。寶利星表示，海合號的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為寶利星的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。海合號輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

成都下週放新設內亞 海明有期駛東非

【本報訊】成都下週放新設內亞，海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。成都（Chengdu）將於下週放新設內亞，並由海明（Haiming）有期駛東非。該輪船由成都輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，成都的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為成都的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。成都輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

新海發經獅城來 海明有期駛東非

【本報訊】新海發經獅城來，海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。新海發（Xinhai Fa）將於經獅城來，並由海明（Haiming）有期駛東非。該輪船由新海發輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，新海發的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為新海發的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。新海發輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

海明有期駛東非 海明有期駛東非

【本報訊】海明有期駛東非，為旅客提供快捷服務。海明（Haiming）將於有期駛東非，為旅客提供快捷服務。該輪船由海明輪船公司經營，提供定期航線服務。海明表示，海明的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為海明的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。海明輪船公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

不來梅快輪六月初到 大翼訂週末啟碇

【本報訊】不來梅快輪六月初到，大翼訂週末啟碇，為旅客提供快捷服務。不來梅快輪（Bremer Schnellfahr）將於六月初抵達，並由大翼（Great Wing）訂於週末啟碇。該輪船由不來梅快輪公司經營，提供定期航線服務。大翼表示，不來梅快輪的到港，將為旅客提供更多的航線選擇，並為大翼的業務發展做出貢獻。該輪船將配備先進的設備和優質的服務，確保旅客的航行安全與舒適。不來梅快輪公司計劃未來將繼續開闢更多航線，為旅客提供更多樣化的選擇。

榮華本月杪抵港 榮華本月杪抵港



沙田田調查前途民意多主張 設民意收集站

四顯示九個分區民意 卷問發委會區分個四

【本報訊】沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

(一) 沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

(二) 沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

沙田區議會分區委員會，日前舉行民意調查，收集居民對沙田前途的意見。調查結果顯示，四顯示九個分區民意，卷問發委會區分個四。調查結果如下：

大嶼山巴士下週起調整 壓力團體表示反對

發動簽名明訪兩局

【本報訊】大嶼山巴士公司下週起調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

大嶼山巴士公司調整巴士路線，引起壓力團體不滿。壓力團體表示，大嶼山巴士公司調整巴士路線，將對居民造成不便。壓力團體已發動簽名運動，並將於下週明訪兩局，表達反對意見。

葵涌推動美化計劃 青衣島上舉行植樹

周森李向義陳天送聯同兩校學生動員

【本報訊】葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

葵涌區議會日前舉行植樹活動，推動美化計劃。周森、李向義、陳天送聯同兩校學生動員，在青衣島上舉行植樹活動。活動旨在美化環境，提高居民的環保意識。

彩星

本期目錄：

- 封面專題：塑膠鈔票一信用卡
- 颶風牌氣難測
- 報紙快將從電視傳入家庭
- 慧星撞擊太陽紀實
- 餐桌佈置考心思
- 東京、三藩市……的書報攤
- 思古幽情
- 貼身享受話內衣
- 呂有慧談早做媽媽有好處
- 洗熨真穿上和服
- 每週星座
- 七級浮圖(食在香港)
- 日本樂壇雜碎
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 萬事得E 2200柴油客貨車
- 化醃為妍(科幻小說)
- 餐室中的等待(星期黨篇)

全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

本港新聞

祝創校五十七週年 政大香港校友會 廿七晚聚餐聯歡

【本報訊】香港中文大學校友會日前舉行聚餐聯歡，慶祝創校五十七週年。校友會主席表示，校友會將繼續為校友提供服務，並加強與母校的聯繫。

華僑日報讀者七海旅行團

酒店+機票

日韓台、星馬泰、馬尼拉及美加等地酒店+機票服務，專人辦理，安排妥當，歡迎垂詢。天天出發，渡假公幹，最佳選擇。

台北訂房

代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話：5-413083

特約代理：

- *台北希爾頓 \$390
- *遠東大飯店 \$480
- *富豪大飯店 \$350
- *財神大飯店 \$420
- *美琪大飯店 \$210
- *美羅華酒店 \$310

台北希爾頓夏日假期 只收 \$390

包括奉送歡迎飲品、合時水果、免費桑拿及(單人房每晚計)在空中花園享受噴射水壓按摩池消暑等。

三晚四日富都假期 祇收 \$699

酒店十早十接送 (天天出發) (雙人或三位計)

十項貴賓服務

1. 三晚豪華客房
2. 三天港式早茶
3. 機場專車接送
4. 免費歡迎飲品
5. 免費享用桑拿
6. 房間供應果籃
7. 贈送港台報紙
8. 印名私人信箋
9. 餐飲購物九折
10. 享用健身器械

*代理各大航空公司機票，收費廉宜，服務週全

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

印刷商會會刊出版

【本報訊】印刷商會日前出版會刊，內容豐富，歡迎訂閱。會刊將為會員提供有關印刷行業的最新資訊和發展趨勢。

鳳凰山獅子會女賓夕 第七屆董事就職

【本報訊】鳳凰山獅子會日前舉行女賓夕，並舉行第七屆董事就職典禮。新任會長表示，將繼續為會員提供優質服務，並加強與其他獅子會的聯繫。

度？的深 海洋 測量 怎樣 人們

——冰小——

海洋的深，人們怎樣測量？這是一個很有趣的問題。在很久以前，人們是用繩子來測量的。他們把繩子的一端綁在船上，另一端綁着一塊大石頭，然後把石頭扔進海里，等石頭沉到底後，再拉繩子，看繩子有多長，就知道海有多深了。但是，這種方法只能測量淺海，對於深海，就不行了。後來，人們又用鉛錘來測量。他們把鉛錘綁在繩子上，扔進海里，等鉛錘沉到底後，再拉繩子，看繩子有多長，就知道海有多深了。但是，這種方法也只能測量淺海，對於深海，就不行了。現在，人們是用聲波來測量的。他們把聲波發射到海底，聲波碰到海底後，會反射回來，人們根據聲波往返的時間，就可以知道海有多深了。這種方法叫做「聲波測深」，是目前測量深海最準確的方法。

神聖的牛 毛

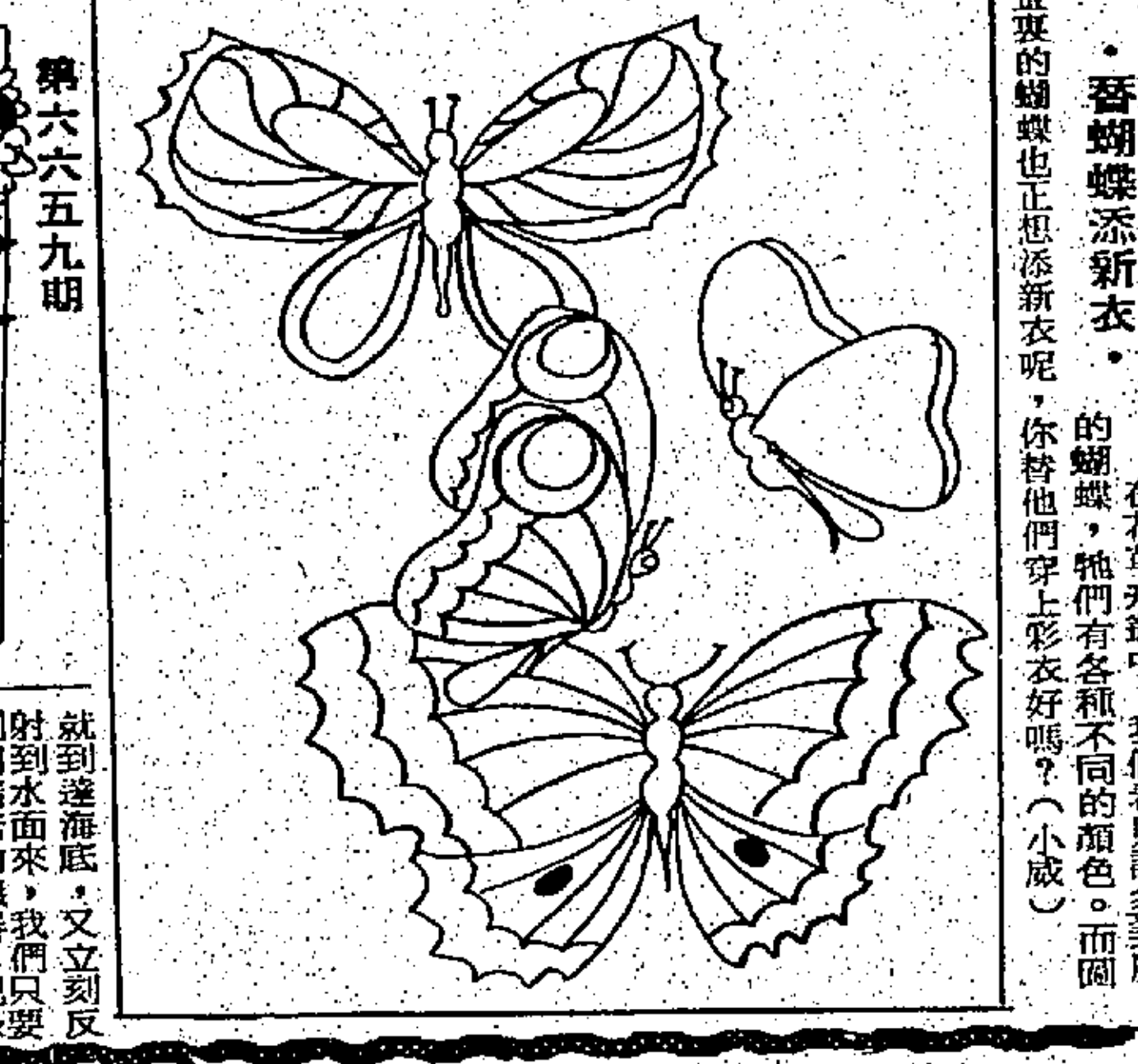
牛對我們人類有很大的用途，牠們是我們的助手，牠們是我們的糧食。但是，牠們也是神聖的。在許多文化中，牛都被視為神聖的動物。在印度，牛被視為神聖的動物，人們會保護牠們，不會殺牠們。在西藏，牛被視為神聖的動物，人們會保護牠們，不會殺牠們。在許多文化中，牛都被視為神聖的動物，人們會保護牠們，不會殺牠們。

唐姨姨

唐姨姨是一個很有趣的人。她是一個老婦人，但是她的心態卻很年輕。她喜歡笑，喜歡和人聊天。她是一個很善良的人，她會幫助有需要的人。她是一個很有趣的人，她會逗弄小孩子。她是一個很善良的人，她會幫助有需要的人。她是一個很有趣的人，她會逗弄小孩子。她是一個很善良的人，她會幫助有需要的人。

介紹四本好書

小朋友：今天向大家介紹四本好書。第一本《小英雄》是一本關於英雄的故事，它告訴我們什麼是勇敢，什麼是責任。第二本《小動物》是一本關於動物的故事，它告訴我們動物也有感情，我們應該愛護動物。第三本《小科學》是一本關於科學的故事，它告訴我們科學是什麼，我們應該怎樣學習科學。第四本《小歷史》是一本關於歷史的故事，它告訴我們歷史是什麼，我們應該怎樣學習歷史。



代郵

代郵是一個提供讀者意見的平台。讀者可以通過代郵向編輯部提出建議或投訴。編輯部會認真對待讀者的意見，並會根據情況作出相應的處理。

華僑日報59週年紀念

華僑日報創刊於一九零一年，至今已歷五十九週年。在這五十九年中，華僑日報一直致力於報導華僑社區的新聞，並為華僑提供各種服務。在未來，華僑日報將繼續努力，為華僑社區做出更大的貢獻。

婦女組徵文

歡迎婦女踴躍投稿。本組徵求有關婦女權益、家庭暴力、社會服務等方面的文章。稿件請寄至：華僑日報婦女組。截止日期：六月三十日。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

大生商業大廈

中環 灣仔 軒尼詩道241號
全幢出租 每層約1000呎
交通方便 設施齊全
有意者請洽：大生商業大廈管理處

親親密密齊齊

歡迎參加親親密密齊齊活動。這是一個為兒童提供學習和娛樂的機會。活動內容包括繪畫、手工藝、遊戲等。歡迎家長帶同孩子參加。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

平租

觀塘 偉業街廠房 3668呎
官涌 廟街旺舖 812呎
土瓜灣 炮仗街住宅 430呎
醉酒灣 廠房6390呎連租約售
請電：3-7220799洽

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下兩層每呎由590元起
兩層單位393呎十四萬餘元起
三層單位493呎十七萬餘元起
建築材料齊全 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心 619室
電話：6-670081
歡迎參觀示範單位 地點：新市172地段 電話：0-810292

中環 灣仔 軒尼詩道241號

全幢出租 每層約1000呎
交通方便 設施齊全
有意者請洽：大生商業大廈管理處

九龍出租

俊福樓 旺舖1700呎
福桃樓 寫字樓面積3300呎
俊三樓 旺舖2000呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
5-225546

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

王子商業大廈

灣仔 德輔道中17-23號
（近中環道會街市）
平通灣仔 交通方便
寫字樓：310方呎起或全層3135
每呎4.8元包管理費
地舖：3135方呎
每呎8元包管理費
洽租處：保良局辦事處 5-763386內線 07
大廈管理員馮先生 5-281853

安福樓

二樓：五百餘呎至一千呎
三樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎
八樓：五百餘呎至一千呎

俊福樓

旺舖1700呎
福桃樓 寫字樓面積3300呎
俊三樓 旺舖2000呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
5-225546

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

宇宙閣 Universal Towers

北角建華街18至26號
二樓二伙、三面單邊
高層尚餘數單位
689至923呎
每呎只售六拾六元起
可按揭八成
永安祥置業有限公司（永安祥集團成員）
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9 地盤電話：5-663691

友德工業大廈

廠房及貨倉小量單位租售
面積由6,000呎至20,000呎
租金特優 有意者請電：0-810220-2
屯門建發街九號
鴻文工業大廈
樓上4040-11150呎月租 \$1.20起
地下9000呎20呎高月租 \$3.50
管理費及保險費特平 有意者請電：0-828866洽

億兆工業大廈

屯門建發街、洪祥街、新安街1號（三面單邊）
特租 租：每呎1.10元起
售：由767,500元起
面積由5,311呎至33,100呎
南華置業有限公司 電話：5-437071
5-437061
香港中環德輔道中253號億兆大廈1105室
站電話：0-823866、0-823868

九龍灣 偉業街 楊耀松第八工業大廈

招租
由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德福商場及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：大廈管理處或電 5-435244

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

威享大廈

大道中138號
高層地下，一二樓共16000呎
售2000萬租每呎12.5元
（最合酒樓夜總會百貨超級市場）
旺舖625呎售370萬
高層寫字樓1257呎租售
電話H252497 H26009洽

露天倉地

連上蓋廉租
三萬呎各佔半適宜貨櫃貨
車轉運及存倉等用途大馬
路交通方便近貨櫃碼頭
有意請電0-256815洽

全新高級寫字樓

旺角中心
彌敦道旺角地鐵站口中層大單位1433呎
特租每呎650元
④453103 楊小姐洽

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

特價吉舖免頂出租

中區城街17號
面積約700呎，合各行各業或工場用。
月租：\$2,800（包差餉）
電話：5-400688張先生或5-469922李小姐洽。

寫字樓租

香港銅鑼灣高士威道16-22號高威樓 ④字樓向海單邊單位，約五百呎，新樓，地熱通中且旺，對正公園地鐵站，交通方便，租金公允，合各行各業。請電 5-224955 洽

中區寫字樓全層

海港商業大廈中區中環中122-124號免裝修
間隔齊全獨立中央冷氣全層面積2200呎
請電0-622211盧先生

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

康樂家庭

康樂家庭是一個提供家庭娛樂和資訊的平台。它包括各種家庭遊戲、食譜、手工藝教程等。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的家庭樂趣。

娛樂圈

家人晚晚煲湯作催谷

戚美薇得家人支持 不怕別人看作冷門

戚美薇在「三朝」唐朝豪放女中，飾演一名不受寵的妃子，她不怕別人看作冷門，因為她得到了家人的支持。戚美薇在「三朝」唐朝豪放女中，飾演一名不受寵的妃子，她不怕別人看作冷門，因為她得到了家人的支持。

有男友應把他公開

劉玉鳳覺這不公平

劉玉鳳在「三朝」唐朝豪放女中，飾演一名不受寵的妃子，她不怕別人看作冷門，因為她得到了家人的支持。

能晉入總決賽已覺滿意

唐麗球向自己挑戰

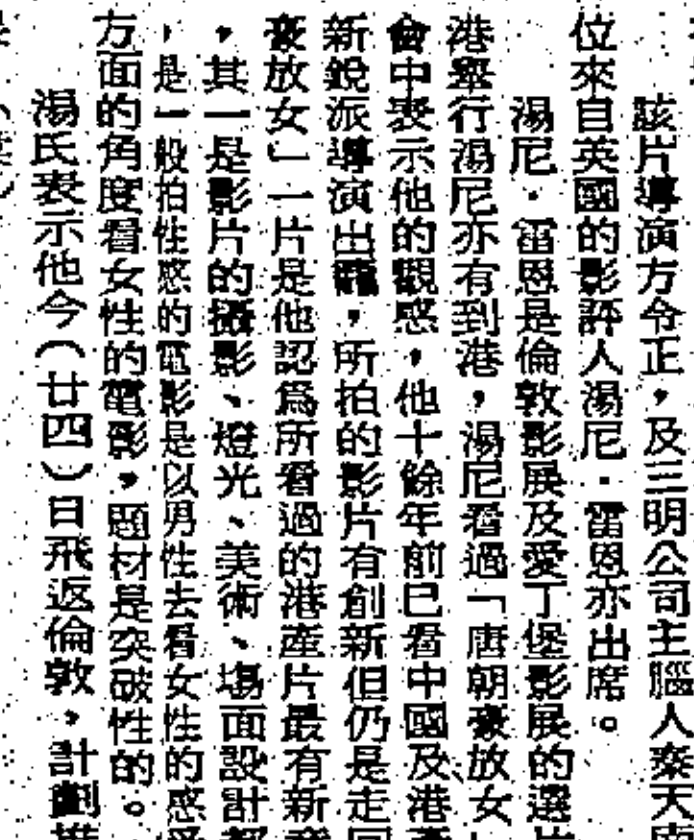
唐麗球在「三朝」唐朝豪放女中，飾演一名不受寵的妃子，她不怕別人看作冷門，因為她得到了家人的支持。



黃紫君最難忘的事

隨恬妮登台唱和音

黃紫君在「三朝」唐朝豪放女中，飾演一名不受寵的妃子，她不怕別人看作冷門，因為她得到了家人的支持。



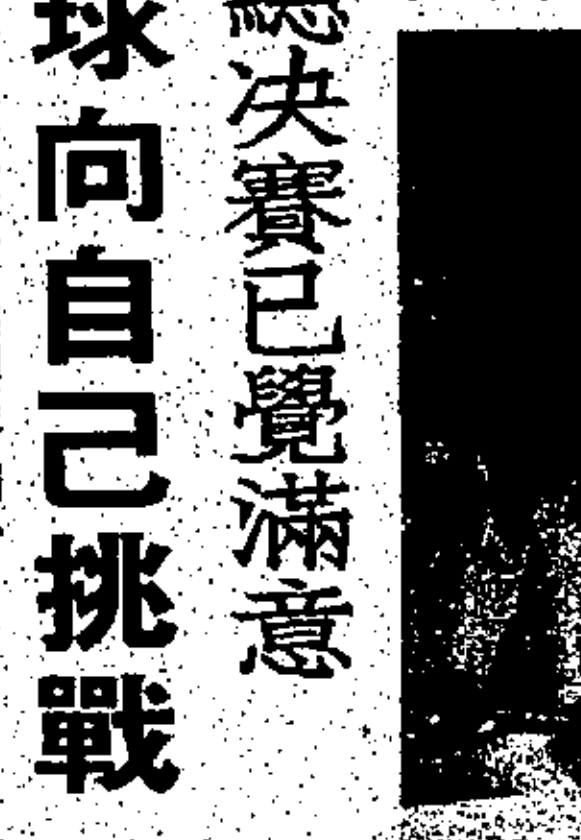
黃惠嫻不看報導

為免影響競選心情



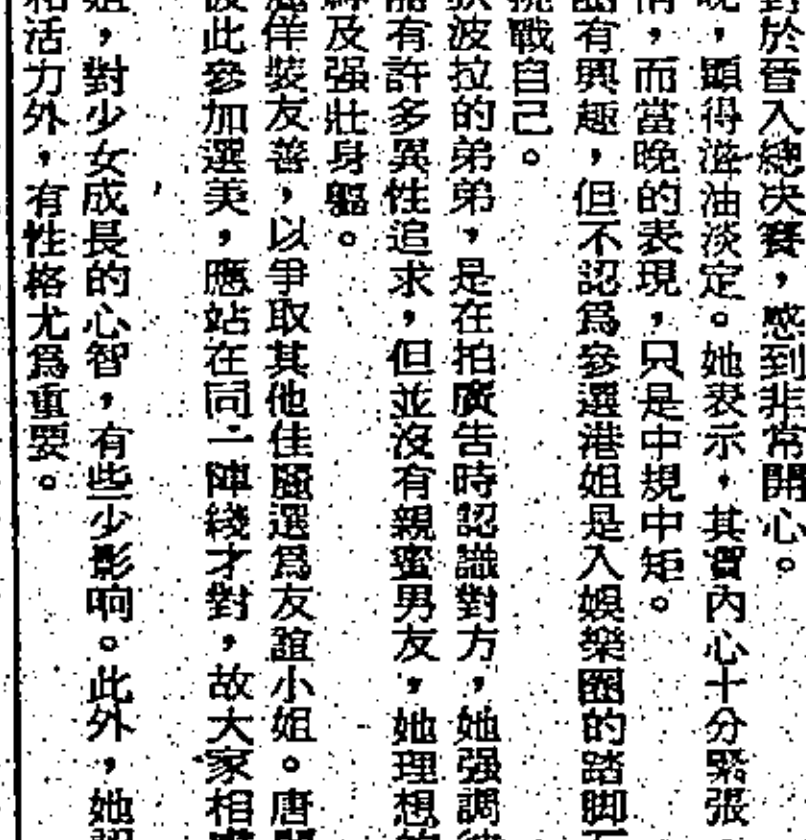
甄子丹打傷老友

陳志文毫無怨言



天生有淚盈習慣

李美鳳否認為入選哭泣



蔡少君無當選信心

參選港姐目的為交朋友

殘酷大世紀

第2集 五年一部目

殘酷大世紀 第2集 五年一部目



殘酷大世紀 第2集 五年一部目

殘酷大世紀 第2集 五年一部目

第8站

今天盛大獻映

少男少女青春期 尖銳性問題 問題尖銳性

谷峯·劉丹·梁珊

BEFORE DAWN

陳久昌·唐若·霍耀良

笑太極

甄子丹 渾身加州陽光 精通中西武術

袁和平 領銜主演

沈殿霞 領銜主演

袁日初 領銜主演

袁信義 領銜主演

慶天今

情多學妹

蔡少君 領銜主演

沈殿霞 領銜主演

袁日初 領銜主演

袁信義 領銜主演

笑太極

甄子丹 渾身加州陽光 精通中西武術

袁和平 領銜主演

沈殿霞 領銜主演

袁日初 領銜主演

袁信義 領銜主演

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

康樂旅遊公司
CONNAUGHT TRAVEL LTD.
● 學生包機 ●

台北 760	香港 1210	紐約 2570
高雄 780	曼谷 1860	倫敦 2240
台北 1750	馬尼拉 1990	羅馬 1870
清遠 1550	三藩市 2240	荷蘭 2240
東京 980	三藩市 1870	澳洲 3510
大阪 1200	三藩市 3280	法國 2240
大阪 1500	三藩市 3280	德國 2250

香港中環干諾道中62號中興商業大廈4A
(國際大廈舊址) 電話: 443055-6 441531

海明威旅遊
3-958807 3-958547

台灣百貨

★ 四天三晚單人房 1150
★ 來回機票包接送 天天出發
★ 特快台証十天出証 \$200
★ 韓國豪華團四天 \$2700
★ 旺角彌敦道655號胡社生行801室

得其利 招牌
台灣 四至九天
台灣 四至九天
台灣 四至九天

往來香港可帶合法
三晚四日酒店 特價
台北機票 特價
三晚四日酒店 特價

特快台証 \$75
特價機票 \$75
特價機票 \$75

分店地址: 旺角彌敦道607號新大門口1817室 電話: 3301275 3349562 3385555
分店地址: 旺角彌敦道607號新大門口1817室 電話: 3301275 3349562 3385555
分店地址: 旺角彌敦道607號新大門口1817室 電話: 3301275 3349562 3385555

一心旅行社
\$100 四天出

花蓮 四至九天 \$1590
韓國 四至九天 \$2599
菲島 四至九天 \$998
曼谷 四至九天 \$1899
曼谷 四至九天 \$1899

天天出發

代理台 韓酒店80間

台北 790	台北 1700	台北 1750
台北 1700	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750
台北 1750	台北 1750	台北 1750

星晨 旅遊有限公司

台北 1599-328
台北 1599-328
台北 1599-328

票務部: 3-20955, 3-20956, 3-20957, 3-20958, 3-20959, 3-20960, 3-20961, 3-20962, 3-20963, 3-20964, 3-20965, 3-20966, 3-20967, 3-20968, 3-20969, 3-20970, 3-20971, 3-20972, 3-20973, 3-20974, 3-20975, 3-20976, 3-20977, 3-20978, 3-20979, 3-20980, 3-20981, 3-20982, 3-20983, 3-20984, 3-20985, 3-20986, 3-20987, 3-20988, 3-20989, 3-20990, 3-20991, 3-20992, 3-20993, 3-20994, 3-20995, 3-20996, 3-20997, 3-20998, 3-20999, 3-21000, 3-21001, 3-21002, 3-21003, 3-21004, 3-21005, 3-21006, 3-21007, 3-21008, 3-21009, 3-21010, 3-21011, 3-21012, 3-21013, 3-21014, 3-21015, 3-21016, 3-21017, 3-21018, 3-21019, 3-21020, 3-21021, 3-21022, 3-21023, 3-21024, 3-21025, 3-21026, 3-21027, 3-21028, 3-21029, 3-21030, 3-21031, 3-21032, 3-21033, 3-21034, 3-21035, 3-21036, 3-21037, 3-21038, 3-21039, 3-21040, 3-21041, 3-21042, 3-21043, 3-21044, 3-21045, 3-21046, 3-21047, 3-21048, 3-21049, 3-21050, 3-21051, 3-21052, 3-21053, 3-21054, 3-21055, 3-21056, 3-21057, 3-21058, 3-21059, 3-21060, 3-21061, 3-21062, 3-21063, 3-21064, 3-21065, 3-21066, 3-21067, 3-21068, 3-21069, 3-21070, 3-21071, 3-21072, 3-21073, 3-21074, 3-21075, 3-21076, 3-21077, 3-21078, 3-21079, 3-21080, 3-21081, 3-21082, 3-21083, 3-21084, 3-21085, 3-21086, 3-21087, 3-21088, 3-21089, 3-21090, 3-21091, 3-21092, 3-21093, 3-21094, 3-21095, 3-21096, 3-21097, 3-21098, 3-21099, 3-21100, 3-21101, 3-21102, 3-21103, 3-21104, 3-21105, 3-21106, 3-21107, 3-21108, 3-21109, 3-21110, 3-21111, 3-21112, 3-21113, 3-21114, 3-21115, 3-21116, 3-21117, 3-21118, 3-21119, 3-21120, 3-21121, 3-21122, 3-21123, 3-21124, 3-21125, 3-21126, 3-21127, 3-21128, 3-21129, 3-21130, 3-21131, 3-21132, 3-21133, 3-21134, 3-21135, 3-21136, 3-21137, 3-21138, 3-21139, 3-21140, 3-21141, 3-21142, 3-21143, 3-21144, 3-21145, 3-21146, 3-21147, 3-21148, 3-21149, 3-21150, 3-21151, 3-21152, 3-21153, 3-21154, 3-21155, 3-21156, 3-21157, 3-21158, 3-21159, 3-21160, 3-21161, 3-21162, 3-21163, 3-21164, 3-21165, 3-21166, 3-21167, 3-21168, 3-21169, 3-21170, 3-21171, 3-21172, 3-21173, 3-21174, 3-21175, 3-21176, 3-21177, 3-21178, 3-21179, 3-21180, 3-21181, 3-21182, 3-21183, 3-21184, 3-21185, 3-21186, 3-21187, 3-21188, 3-21189, 3-21190, 3-21191, 3-21192, 3-21193, 3-21194, 3-21195, 3-21196, 3-21197, 3-21198, 3-21199, 3-21200, 3-21201, 3-21202, 3-21203, 3-21204, 3-21205, 3-21206, 3-21207, 3-21208, 3-21209, 3-21210, 3-21211, 3-21212, 3-21213, 3-21214, 3-21215, 3-21216, 3-21217, 3-21218, 3-21219, 3-21220, 3-21221, 3-21222, 3-21223, 3-21224, 3-21225, 3-21226, 3-21227, 3-21228, 3-21229, 3-21230, 3-21231, 3-21232, 3-21233, 3-21234, 3-21235, 3-21236, 3-21237, 3-21238, 3-21239, 3-21240, 3-21241, 3-21242, 3-21243, 3-21244, 3-21245, 3-21246, 3-21247, 3-21248, 3-21249, 3-21250, 3-21251, 3-21252, 3-21253, 3-21254, 3-21255, 3-21256, 3-21257, 3-21258, 3-21259, 3-21260, 3-21261, 3-21262, 3-21263, 3-21264, 3-21265, 3-21266, 3-21267, 3-21268, 3-21269, 3-21270, 3-21271, 3-21272, 3-21273, 3-21274, 3-21275, 3-21276, 3-21277, 3-21278, 3-21279, 3-21280, 3-21281, 3-21282, 3-21283, 3-21284, 3-21285, 3-21286, 3-21287, 3-21288, 3-21289, 3-21290, 3-21291, 3-21292, 3-21293, 3-21294, 3-21295, 3-21296, 3-21297, 3-21298, 3-21299, 3-21300, 3-21301, 3-21302, 3-21303, 3-21304, 3-21305, 3-21306, 3-21307, 3-21308, 3-21309, 3-21310, 3-21311, 3-21312, 3-21313, 3-21314, 3-21315, 3-21316, 3-21317, 3-21318, 3-21319, 3-21320, 3-21321, 3-21322, 3-21323, 3-21324, 3-21325, 3-21326, 3-21327, 3-21328, 3-21329, 3-21330, 3-21331, 3-21332, 3-21333, 3-21334, 3-21335, 3-21336, 3-21337, 3-21338, 3-21339, 3-21340, 3-21341, 3-21342, 3-21343, 3-21344, 3-21345, 3-21346, 3-21347, 3-21348, 3-21349, 3-21350, 3-21351, 3-21352, 3-21353, 3-21354, 3-21355, 3-21356, 3-21357, 3-21358, 3-21359, 3-21360, 3-21361, 3-21362, 3-21363, 3-21364, 3-21365, 3-21366, 3-21367, 3-21368, 3-21369, 3-21370, 3-21371, 3-21372, 3-21373, 3-21374, 3-21375, 3-21376, 3-21377, 3-21378, 3-21379, 3-21380, 3-21381, 3-21382, 3-21383, 3-21384, 3-21385, 3-21386, 3-21387, 3-21388, 3-21389, 3-21390, 3-21391, 3-21392, 3-21393, 3-21394, 3-21395, 3-21396, 3-21397, 3-21398, 3-21399, 3-21400, 3-21401, 3-21402, 3-21403, 3-21404, 3-21405, 3-21406, 3-21407, 3-21408, 3-21409, 3-21410, 3-21411, 3-21412, 3-21413, 3-21414, 3-21415, 3-21416, 3-21417, 3-21418, 3-21419, 3-21420, 3-21421, 3-21422, 3-21423, 3-21424, 3-21425, 3-21426, 3-21427, 3-21428, 3-21429, 3-21430, 3-21431, 3-21432, 3-21433, 3-21434, 3-21435, 3-21436, 3-21437, 3-21438, 3-21439, 3-21440, 3-21441, 3-21442, 3-21443, 3-21444, 3-21445, 3-21446, 3-21447, 3-21448, 3-21449, 3-21450, 3-21451, 3-21452, 3-21453, 3-21454, 3-21455, 3-21456, 3-21457, 3-21458, 3-21459, 3-21460, 3-21461, 3-21462, 3-21463, 3-21464, 3-21465, 3-21466, 3-21467, 3-21468, 3-21469, 3-21470, 3-21471, 3-21472, 3-21473, 3-21474, 3-21475, 3-21476, 3-21477, 3-21478, 3-21479, 3-21480, 3-21481, 3-21482, 3-21483, 3-21484, 3-21485, 3-21486, 3-21487, 3-21488, 3-21489, 3-21490, 3-21491, 3-21492, 3-21493, 3-21494, 3-21495, 3-21496, 3-21497, 3-21498, 3-21499, 3-21500, 3-21501, 3-21502, 3-21503, 3-21504, 3-21505, 3-21506, 3-21507, 3-21508, 3-21509, 3-21510, 3-21511, 3-21512, 3-21513, 3-21514, 3-21515, 3-21516, 3-21517, 3-21518, 3-21519, 3-21520, 3-21521, 3-21522, 3-21523, 3-21524, 3-21525, 3-21526, 3-21527, 3-21528, 3-21529, 3-21530, 3-21531, 3-21532, 3-21533, 3-21534, 3-21535, 3-21536, 3-21537, 3-21538, 3-21539, 3-21540, 3-21541, 3-21542, 3-21543, 3-21544, 3-21545, 3-21546, 3-21547, 3-21548, 3-21549, 3-21550, 3-21551, 3-21552, 3-21553, 3-21554, 3-21555, 3-21556, 3-21557, 3-21558, 3-21559, 3-21560, 3-21561, 3-21562, 3-21563, 3-21564, 3-21565, 3-21566, 3-21567, 3-21568, 3-21569, 3-21570, 3-21571, 3-21572, 3-21573, 3-21574, 3-21575, 3-21576, 3-21577, 3-21578, 3-21579, 3-21580, 3-21581, 3-21582, 3-21583, 3-21584, 3-21585, 3-21586, 3-21587, 3-21588, 3-21589, 3-21590, 3-21591, 3-21592, 3-21593, 3-21594, 3-21595, 3-21596, 3-21597, 3-21598, 3-21599, 3-21600, 3-21601, 3-21602, 3-21603, 3-21604, 3-21605, 3-21606, 3-21607, 3-21608, 3-21609, 3-21610, 3-21611, 3-21612, 3-21613, 3-21614, 3-21615, 3-21616, 3-21617, 3-21618, 3-21619, 3-21620, 3-21621, 3-21622, 3-21623, 3-21624, 3-21625, 3-21626, 3-21627, 3-21628, 3-21629, 3-21630, 3-21631, 3-21632, 3-21633, 3-21634, 3-21635, 3-21636, 3-21637, 3-21638, 3-21639, 3-21640, 3-21641, 3-21642, 3-21643, 3-21644, 3-21645, 3-21646, 3-21647, 3-21648, 3-21649, 3-21650, 3-21651, 3-21652, 3-21653, 3-21654, 3-21655, 3-21656, 3-21657, 3-21658, 3-21659, 3-21660, 3-21661, 3-21662, 3-21663, 3-21664, 3-21665, 3-21666, 3-21667, 3-21668, 3-21669, 3-21670, 3-21671, 3-21672, 3-21673, 3-21674, 3-21675, 3-21676, 3-21677, 3-21678, 3-21679, 3-21680, 3-21681, 3-21682, 3-21683, 3-21684, 3-21685, 3-21686, 3-21687, 3-21688, 3-21689, 3-21690, 3-21691, 3-21692, 3-21693, 3-21694, 3-21695, 3-21696, 3-21697, 3-21698, 3-21699, 3-21700, 3-21701, 3-21702, 3-21703, 3-21704, 3-21705, 3-21706, 3-21707, 3-21708, 3-21709, 3-21710, 3-21711, 3-21712, 3-21713, 3-21714, 3-21715, 3-21716, 3-21717, 3-21718, 3-21719, 3-21720, 3-21721, 3-21722, 3-21723, 3-21724, 3-21725, 3-21726, 3-21727, 3-21728, 3-21729, 3-21730, 3-21731, 3-21732, 3-21733, 3-21734, 3-21735, 3-21736, 3-21737, 3-21738, 3-21739, 3-21740, 3-21741, 3-21742, 3-21743, 3-21744, 3-21745, 3-21746, 3-21747, 3-21748, 3-21749, 3-21750, 3-21751, 3-21752, 3-21753, 3-21754, 3-21755, 3-21756, 3-21757, 3-21758, 3-21759, 3-21760, 3-21761, 3-21762, 3-21763, 3-21764, 3-21765, 3-21766, 3-21767, 3-21768, 3-21769, 3-21770, 3-21771, 3-21772, 3-21773, 3-21774, 3-21775, 3-21776, 3-21777, 3-21778, 3-21779, 3-21780, 3-21781, 3-21782, 3-21783, 3-21784, 3-21785, 3-21786, 3-21787, 3-21788, 3-21789, 3-21790, 3-21791, 3-21792, 3-21793, 3-21794, 3-21795, 3-21796, 3-21797, 3-21798, 3-21799, 3-21800, 3-21801, 3-21802, 3-21803, 3-21804, 3-21805, 3-21806, 3-21807, 3-21808, 3-21809, 3-21810, 3-21811, 3-21812, 3-21813, 3-21814, 3-21815, 3-21816, 3-21817, 3-21818, 3-21819, 3-21820, 3-21821, 3-21822, 3-21823, 3-21824, 3-21825, 3-21826, 3-21827, 3-21828, 3-21829, 3-21830, 3-21831, 3-21832, 3-21833, 3-21834, 3-21835, 3-21836, 3-21837, 3-21838, 3-21839, 3-21840, 3-21841, 3-21842, 3-21843, 3-21844, 3-21845, 3-21846, 3-21847, 3-21848, 3-21849, 3-21850, 3-21851, 3-21852, 3-21853, 3-21854, 3-21855, 3-21856, 3-21857, 3-21858, 3-21859, 3-21860, 3-21861, 3-21862, 3-21863, 3-21864, 3-21865, 3-21866, 3-21867, 3-21868, 3-21869, 3-21870, 3-21871, 3-21872, 3-21873, 3-21874, 3-21875, 3-21876, 3-21877, 3-21878, 3-21879, 3-21880, 3-21881, 3-21882, 3-21883, 3-21884, 3-21885, 3-21886, 3-21887, 3-21888, 3-21889, 3-21890, 3-21891, 3-21892, 3-21893, 3-21894, 3-21895, 3-21896, 3-21897, 3-21898, 3-21899, 3-21900, 3-21901, 3-21902, 3-21903, 3-21904, 3-21905, 3-21906, 3-21907, 3-21908, 3-21909, 3-21910, 3-21911, 3-21912, 3-21913, 3-21914, 3-21915, 3-21916, 3-21917, 3-21918, 3-21919, 3-21920, 3-21921, 3-21922, 3-21923, 3-21924, 3-21925, 3-21926, 3-21927, 3-21928, 3-21929, 3-21930, 3-21931, 3-21932, 3-21933, 3-21934, 3-21935, 3-21936, 3-21937, 3-21938, 3-21939, 3-21940, 3-21941, 3-21942, 3-21943, 3-21944, 3-21945, 3-21946, 3-21947, 3-21948, 3-21949, 3-21950, 3-21951, 3-21952, 3-21953, 3-21954, 3-21955, 3-21956, 3-21957, 3-21958, 3-21959, 3-21960, 3-21961, 3-21962, 3-21963, 3-21964, 3-21965, 3-21966, 3-21967, 3-21968, 3-21969, 3-21970, 3-21971, 3-21972, 3-21973, 3-21974, 3-21975, 3-21976, 3-21977, 3-21978, 3-21979, 3-21980, 3-21981, 3-21982, 3-21983, 3-21984, 3-21985, 3-21986, 3-21987, 3-21988, 3-21989, 3-21990, 3-21991, 3-21992, 3-21993, 3-21994, 3-21995, 3-21996, 3-21997, 3-21998, 3-21999, 3-22000, 3-22001, 3-22002, 3-22003, 3-22004, 3-22005, 3-22006, 3-22007, 3-22008, 3-22009, 3-22010, 3-22011, 3-22012, 3-22013, 3-22014, 3-22015, 3-22016, 3-22017, 3-22018, 3-22019, 3-22020, 3-22021, 3-22022, 3-22023, 3-22024, 3-22025, 3-22026, 3-22027, 3-22028, 3-22029, 3-22030, 3-22031, 3-22032, 3-22033, 3-22034, 3-22035, 3-22036, 3-22037, 3-22038, 3-22039, 3-22040, 3-22041, 3-22042, 3-22043, 3-22044, 3-22045, 3-22046, 3-22047, 3-22048, 3-22049, 3-22050, 3-22051, 3-22052, 3-22053, 3-22054, 3-22055, 3-22056, 3-22057, 3-22058, 3-22059, 3-22060, 3-22061, 3-22062, 3-22063, 3-22064, 3-22065, 3-22066, 3-22067, 3-22068, 3-22069, 3-22070, 3-22071, 3-22072, 3-22073, 3-22074, 3-22075, 3-22076, 3-22077, 3-22078, 3-22079, 3-22080, 3-22081, 3-22082, 3-22083, 3-22084, 3-22085, 3-22086, 3-22087, 3-22088, 3-22089, 3-22090, 3-22091, 3-22092, 3-22093, 3-22094, 3-22095, 3-22096, 3-22097, 3-22098, 3-22099, 3-22100, 3-22101, 3-22102, 3-22103, 3-22104, 3-22105, 3-22106, 3-22107, 3-22108, 3-22109, 3-22110, 3-22111, 3-22112, 3-22113, 3-22114, 3-22115, 3-22116, 3-22117, 3-22118, 3-22119, 3-22120, 3-22121, 3-22122, 3-22123, 3-22124, 3-22125, 3-22126, 3-22127, 3-22128, 3-22129,

臺灣 新報

臨時房屋委員會 已會同各房東 考慮安置舊邨居民 齊看求民居邨舊慮憂因

【本報訊】臨時房屋委員會，為解決舊邨居民因房屋被拆卸而流離失所的問題，已會同各房東，考慮安置舊邨居民。委員會表示，將根據各房東的意見，制定合理的安置方案，以保障舊邨居民的權益。

臺灣地鐵起副作用 快捷方便吸引前往市區 自給自足發展模式漸退

【本報訊】隨著臺灣經濟的迅速發展，交通建設也日益受到重視。臺灣地鐵的興建，不僅解決了市區的交通擁堵問題，也吸引了更多市民前往市區工作、生活。目前，地鐵已成為市民出行的首選，其快捷、方便的特點深受歡迎。

葵芳架空地鐵外圍 當局考慮植樹美化

【本報訊】葵芳架空地鐵外圍，由於缺乏綠化，環境較為荒涼。當局表示，將考慮在該處植樹，以美化環境，提升該地區的整體形象。目前，有關方案正在進行評估，預計近期內即可實施。

爭取早日重建聯合行動委員會 建議公屋租金加租 按工資增長率釐定

【本報訊】聯合行動委員會為爭取早日重建，並建議公屋租金加租，按工資增長率釐定。委員會表示，目前的租金水平已無法維持公屋的正常運作，必須根據工資增長率進行調整。同時，委員會也呼籲政府儘快啟動重建計劃，以解決市民的居住問題。



葵芳架空地鐵外圍，當局考慮植樹美化。

分類廣告

怡和 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	錦勝 老人中心 1500元 地址：北角... 電話：...	福隆 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	仁愛 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	康寧 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	偏護 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	心慈 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	安慈 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	暗瘡 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	仁愛 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	康福 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...	醫學 老人院 1500元 地址：北角... 電話：...
---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

知年護養院

知年護養院 地址：... 電話：...	康年安老院 地址：... 電話：...	敬福老人院 地址：... 電話：...
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

各類服務廣告

通渠 地址：... 電話：...	裝修 地址：... 電話：...	維修 地址：... 電話：...	清潔 地址：... 電話：...	搬運 地址：... 電話：...	旅遊 地址：... 電話：...
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

各類服務廣告

柏利私家偵探 地址：... 電話：...	萬能士偵探社 地址：... 電話：...	香港偵探社 地址：... 電話：...	鋼園 地址：... 電話：...	青年中心 地址：... 電話：...
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	---------------------------------

各類服務廣告

美聯私家偵探社 地址：... 電話：...	吉屋 地址：... 電話：...	搬運 地址：... 電話：...	漏水 地址：... 電話：...	莊臣清潔服務 地址：... 電話：...
------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-----------------------------------

各類服務廣告

東方大飯店 地址：... 電話：...	未被批准之各類簽證 地址：... 電話：...	華僑日報讀者 地址：... 電話：...	大陸親屬出國定居 地址：... 電話：...	威達 地址：... 電話：...
----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------